

Maš tednik



KULTURNO—POLITIČNO GLASILO AVSTRIJSKIH SLOVENCEV

Poštni urad: 9020 Celovec — Verlagspostamt: 9020 Klagenfurt

Izhaja v Celovcu — Erscheinungsort Klagenfurt

P. b. b.

LETO XIX. / ŠTEVILKA 5

CELOVEC, DNE 2. FEBRUARJA 1967

CENA 2.— ŠILINGA

Ali se raznarodovanje izplača?

I.

S končano drugo svetovno vojno so izginili totalitarni režimi v Nemčiji in v Italiji, a nastali so v neurejenem in nemirnem svetu novi in zelo pereči problemi. Eden teh problemov je tudi tako imenovano nemško vprašanje. Nemčija je izgubila velik del bivše Pruske, katera je bila priključena večini k Poljski, iz ostale Nemčije sta bili ustanovljeni dve državi, in Berlin sam, bivše glavno mesto Nemčije, je bil razdeljen na dvoje.

Ob veliki naklonjenosti Zapada posebno pa Združenih držav Amerike, si je povojna Zapadna Nemčija kmalu opomogla, dobila je demokratsko vladno in večstrankarsko politično življenje. Gospodarstvo je napravilo neverjeten vzpon in je danes najmočnejše v zapadni Evropi. Ni pa šlo tako gladko v politiki. Nemške vlade so v svojem programu imele več ali manj zahteve, da se nova nemška meja napram Poljski na Odri in Nisi ne more priznati, da mora Vzhodna Nemčija biti združena z Zapadno, da mora dobiti poleg konvencionalne oborožitve nemške vojske tudi še atomsko orožje itd. Izgledalo je, da imajo zapadnonemške vlade v teh zahtevah podporo zaveznikov, toda v zadnjem času se je marsikaj spremenilo.

Prva je bila De Gaullova Francija, ki je glasno in jasno povedala, da so za njo nemške meje na Odri in Nisi končno veljavne. Združene države Amerike se glede tega niso izjavile javno, toda njihovo zadržanje danes dovolj pove, da se bodo morali Nemci s tem dejstvom sprijazniti. Združene države Amerike so namreč pokazale, da je za njih mnogo važnejša Azija in tamošnji problemi kot pa Evropa s svojim nemškim vprašanjem. Za Ameriko zadostuje, da se je zapadnozavezniški obrambni organizaciji NATO posrečilo ustvariti v Evropi tako stanje, da se lahko mirno reče, da danes nihče v Evropi ne misli na to, začeti kakšno vojno proti temu ali onemu, niti nima kdo namere menjati kaj v mejah in interesnih sferah Zapada in Vzhoda, torej da ostane današnje ravnotežje.

Pri takem stanju je tudi v Zapadni Nemčiji prišlo na površje spoznanje, da bo potrebno se prilagoditi temu položaju in v prvi vrsti priznati sedanje poljske meje na Odri in Nisi in v vseh ostalih problemih kot združenje obeh Nemčij, iskati sporazumne rešitve z Vzhodom.

Ob priliki priznanja novih mej se je tudi veliko razpravljalo o tem, kakšne so te pokrajine, ki so prišle pod Poljsko?

So to pruske pokrajine, ki so imele še za časa pruskega kralja Friderika Velikega od leta 1712 do 1786 po večini slovansko prebivalstvo. To se pravi, pred dobrimi 150 leti je bila Pruska še večini slovanska dežela in že pod Friderikom Velikim se je začelo velikopotezno raznarodovanje, ki je doseglo pod Bismarckom svoj višek, ko je neki pruski poslanec v poslanski zbornici predlagal, da se naj poljskim ženam prepove roditi. Za časa Friderika Velikega je bilo podeželje slovansko in v tem slovanskem morju nemška mesta. Berlin sam, glavno mesto Prusije, je bil nemško mesto v slovanskem morju, a nemško tudi samo v svojem jedru, kajti predmestja Nova ves itd. so bila že slovanska. Še leta 1939, ko so bili že nacisti na vladi, ste lahko ugotovili, da je na primer na koncu Grudnowstraße bilo lepo veliko poslopje, na katerem se je blestel napis: »Gaststätte zum »Starosta«, dokaz, da je tukaj nekdanji bil slovanski župan. Če ste se pa peljali dalje proti jugu, ste se kmalu vozili skozi kraje, ki so imeli na zemljevidu še vsi predimke »Wendisch«, pa so nacisti na tablah to izbrisali,

Kulturno poslanstvo Avstrije

Avstrijski prosvetni minister dr. Piffl Perčevič si je nadel težko, a zato nič manj hvaležno nalogo: Na novo naj bi organizirali in poživili avstrijske stike s tujino na vzgojnem, znanstvenem, umetniškem in športnem poprišču. Dr. Piffl Perčeviču leži posebno na srcu vse kulturne dejavnosti, ki so raztresene po ministrstvu, spraviti na skupno mesto in jih urediti.

Za to delo pa se mu je posrečilo najti pravega človeka v osebi bivšega šefa kabineta zveznega kanclerja v dobi koalicije, poslanika dr. Franza Karaseka. Ta se je lotil z ljubeznijo dela in je sedaj organiziral odsek VII prosvetnega ministrstva. Tako se je nova kulturna pobuda razvila v štiri oddelke novo ustanovljenega odseka.

Z večstranskimi kulturnimi odnosi se bavi prvi oddelek, katerega naloga je, na primer iskati stike z UNESCO (Organizacije združenih narodov za vzgojo, znanost in kulturo, z OeCD (Organizacijo za gospodarsko sodelovanje in razvoj), z Evropskim svetom, z OZN. 2. oddelek ima nalogo navezati dvostranske odnose, kot se to kaže v dvostranskih kulturnih sporazumih; ti se javno najbolj izražajo v kulturnih institucijah. V 3. oddelku se pečajo z znanostjo; tu gre za izmenjavo profesorjev, za visoke šole, za štipendije in podobno. V 4. oddelek spada pomoč deželam v razvoju. V to pristojnost spadajo avstrijske šole v tujini, od katerih že marsikatera uživa mednarodni sloves in o katerem doma še premalo vemo.

Dr. Karasek meni, da je najvažnejše kulturno poslanstvo Avstrije v nastavitvah kulturnih uradnikov (atašejev) na veleposlaništvih, kajti prav ti lahko najbolj pripomorejo k razcvetu nove avstrijske iniciative. Trenutno ima naša država samo enega takega pooblaščenca, to je prof. Wilhelma Matejko, ki vodi ta posel v Parizu, kjer deluje tudi pri UNESCO. Za kulturne atašeje bodo poklicali predvsem izvedence iz vrst prosvetnega ministrstva ali kulturnih institucij; prvega bodo poslali v Budimpešto. Poslanik Karasek razlikuje v kulturni diplomaciji Avstrije »preženčne cone«

(navzočnosti pokrajine), v katerih mora biti naša dežela navzoča kot kulturna sila, in pa na drugi strani »interesne cone«, v katerih je treba zaznati določene naloge, kot so to n. pr. v vzhodni Evropi in na Bližnjem vzhodu. Prvih 6 atašejev bo šlo na svoja mesta v kratkem.

V novem odseku VII so tudi že uredili delo kulturnih institutov. Načrt v Budimpešti ustnoviti lasten inštitut, se bo kmalu uresničil. Sedaj ima Avstrija lastne institute: v Londonu, Rimu, Parizu, New Yorku, Kairu, Teheranu, Istambulu in Varšavi. V Atenah ne bodo ustanovili svojega, zato pa hočejo razširiti aktivnost na arheološkem torišču in nastaviti več osebja.

Važni načrti so uresničeni na mnogo-

Trije ameriški vesoljci žrtev svojega poklica

Prve smrtno žrtve pri osvajanju vesolja — Umrli so v nekaj sekundah — Za tri kozmonavte ni bilo nobene rešitve več

V ameriškem vesoljskem oporišču v Cape Kennedyju se je zgodila strahovita tragedija. V soboto, 28. januarja, ob 18.13 po lokalnem času oziroma 31 minut po polnoči po srednjeevropskem času so izgubili pri izvrševanju svojega poklica življenje trije ameriški astronauti: Virgil Grissom, Edward White in Roger Chaffee. Bili so člani posadke vesoljske ladje »Apollo 1«, ki naj bi poletela v vesolje 21. februarja.

Nesreča se je zgodila med poskusi za polet, ko je v raketi »Saturn«, ki naj bi ponela vesoljsko ladjo »Apollo 1« v vesolje, izbruhnil požar, zatem pa še eksplozija. Trije vesoljci in skupina tehnikov so začeli serijo poskusov, ki naj bi se končali

z izstrelitvijo prve tričlanske posadke v okviru vesoljskega programa »Apollo«.

Ko je izbruhnil ogenj, so bili trije vesoljci zaprti v svoji vesoljski ladji okrog 66 metrov visoko. Kljub temu, da je bilo v bližini rampe za izstrelitev več sto ljudi, nihče ni mogel pomagati vesoljcem, kajti ogenj se je iz rakete Saturn razširil na ladjo »Apollo«, vrata te vesoljske ladje pa so bila hermetično zaprta. Tehniki so jih sicer skušali takoj odpreti, toda zaradi ognja in dima se ponesrečencem niso mogli približati.

To je prva tragedija s človeškimi žrtvami v ameriškem programu vesoljskih raziskovanj. Predtem sta sicer izgubila življenje dva vesoljca v letalski nesreči v bližini letalske tovarne Mac Donell v St. Laousu, toda tisti čas nista neposredno delala za ameriško vesoljsko raziskovanje.

Pokojni Grissom je bil prvi Američan, ki je dvakrat poletel v vesolje, podpolkovnik White pa je bil prvi Američan, ki je iz vesoljske ladje »Gemini 4« stopil v vesolje in ostal tam 24 minut. Tretji ponesrečeni vesoljec pa naj bi 21. februarja prvič poletel v vesolje.

Tragedija treh ameriških vesoljcev je vzbudila splošno žalost v Združenih državah Amerike. Predsednik Johnson je zvedel za nesrečo v trenutku, ko je s predstavniki 75 dežel proslavljal v Washingtonu podpis sporazuma o miroljubnem izkoriščanju vesolja.

Računajo, da se bo zaradi smrti treh vesoljcev in verjetnih hudih okvar vesoljske ladje »Apollo 1« zakasnil ameriški program osvajanja Meseca. Ponesrečeni vesoljci bi morali od 21. februarja 14 dni krožiti okrog Zemlje in pripraviti polet na Mesec še pred letom 1970 s skoraj identično vesoljsko ladjo s tremi vesoljci.

Med pogrebom treh astronautov, ki so izgubili življenje pri izvajanju programa z vesoljsko ladjo »Apollo 1«, je prišla nova grozna novica iz ameriškega vesoljskega oporišča v San Antoniu v Teksasu. Dva vesoljca sta vadiła v poskusni kabini napolnjeni s stoddotnim kisikom. Nenadoma pa se je vnela kabina, oba pilota so sicer rešili, vendar sta v bolnišnici podlegla poškodbam.

Podgorni pri sv. očetu Pavlu VI.

Papež Pavel VI. je v ponedeljek v svoji biblioteki sprejel sovjetskega predsednika Podgornega potem, ko je ta končal svoje zadnje pogovore s člani italijanske vlade.

Po avdienci so objavili sporočilo, ki pravi, da sta sv. oče in Podgorni razpravljala o miru, o boljših odnosih med narodi in o položaju katoličanov v Sovjetski zvezi. Vietnamsko vojno v sporočilu niso izrecno omenili, vendar je papež zaprosil Podgornega, da bi se Sovjetska zveza skupno z drugimi narodi zavzela za konec vojne s pogajanjem.

da se ne bi mislilo, da prebivajo tukaj že Lužiški Srbi, ki so, ako ste jih nagovorili, prijetno sicer spregovorili kako svojo besedo, glasno pa se sploh niso upali izraziti v svojem jeziku. Če ste obiskali Sansouci, poletno rezidenco kralja Friderika v Potsdamu, ki leži zahodno od Berlina, je vodič še pod nacističnim režimom obiskovalcem tega gradiča, ki šteje samo pet sob, vedel marsikaj zanimivega povedati. V sobi, kjer je imel Friderik Veliki svojo knjižnico in svoj pult z notami in flavto, katero je rad igral, ste videli in najbrž se še danes to vidi, da je kralj Friderik imel do stropa ob vseh štirih stenah lepo urejeno knjižnico, katere knjige so bile vse vezane v usnje in so imele na hrbtu zlate napise. Ko ste pa šli po lestvi navzgor in si ogledali knjige, ste ugotovili, da so vse knjige francoske. Če ste z lestve vprašali vodiča, kako to, je

vodič pred vsemi posetniki vedel povedati sledeče: »Seine Majestät las überhaupt keine deutschen Bücher.« — (Njegovo Veličanstvo sploh ni čitalo nemških knjig). Na hodniku tega gradiča visi akvarelna slika srednje velikosti, na kateri vidite kralja Friderika Velikega sredi kmetov v lepih narodnih nošah, katere na prvi pogled poznate, da so narodne noše slovanskih kmetov. Vodič zopet povprašan, kaj predstavlja ta slika, je odgovoril: »Hier steht seine Majestät unter seinen Nachbarn, die alle Bauern waren und mit denen sich seine Majestät nicht verständigen konnte, weil sie nur slawisch sprachen.« (Tukaj stoji Njegovo Veličanstvo med svojimi sosedi, ki so bili vsi kmetje in s katerimi se Njegovo Veličanstvo ni moglo razgovarjati, ker so govorili samo slovanski.) Takih in podobnih primerov bi lahko naštel zelo mnogo.

Politični teden

Po svetu . . .

GENERAL NASUTION DOKAZUJE NEPOSREDNO SUKARNOVO UDELEŽBO V POSKUSU DRŽAVNEGA UDARA

Predsednik indonezijskega narodnega kongresa general Nasution je pred kratkim obtožil dr. Ahmeda Sukarna, da je neposredno sodeloval v neuspelem državnem udaru, med katerim so gardisti predsedniške palače ubili šest generalov indonezijske armade in poskušali ubiti tudi njega in še nekatere druge ugledne vojaške voditelje.

Nasution je izjavil, da je predsednik Sukarno 31. oktobra 1965 konferiral z generalom Supardžom, enim glavnih organizatorjev puča, ki je pozneje skušal razširiti upor proti oboroženim silam tudi na srednjo Javo. Supardža so pred dvema tednoma našli in ga aretirali.

Nasution je dodal, da je Sukarno imel ta razgovor s pučističnim generalom in z drugimi organizatorji udara v letalskem oporišču Halim, kakih 15 kilometrov od Džakarte, in sicer ob cesti, ki vodi proti predsedniški rezidenci v Bogorju.

Predsednik indonezijskega kongresa je na tiskovni konferenci odkril te podatke in dejal, da so to ugotovili med preiskavo proti generalu Supardži.

Za nov dokaz, da je bil dr. Sukarno vmešan v neuspehi državni udar, je Nasution navedel tudi dejstvo, da je predsednik Indonezije takoj po umoru ministra kopenskih sil generala Janija imenoval na to mesto generala Pranota, ki so ga predložili uporniki. Pranota so dva dni pozneje razrešili, na njegovo mesto pa imenovali generala Suharta, ki je med tem časom zlo-mil upor.

Nasution je obtožil predsednika Sukarna, da je skušal preprečiti tudi akcije, ki jih je general Suharto začel proti pučistom. Zdej je jasno, je rekel Nasution, zakaj je Sukarno takoj po puču izdal ukaz, naj oborožene sile ostanejo na svojih mestih in ne delajo premikov. S tem je hotel ustaviti operacijo čet generala Suharta proti pučistom.

Predsednik indonezijskega narodnega kongresa je dejal na koncu, da je dr. Sukarna mogoče razrešiti položaja šefa države samo tako, kot to predvideva ustava. Zaradi tega so sklenili, je dodal, da bodo kongres sklical marca ali najpozneje aprila letos in da bodo takrat odločili o usodi dr. Sukarna.

FINSKI PREDSEDNIK KEKKONEN V JUGOSLAVIJI

V torek, 24. junija, so bili na Brionih v Jugoslaviji končani razgovori med predsednikom Jugoslavije in finski Titom in Kekkonenom.

Pogovori so se sukali o sedanjem mednarodnem položaju in o aktualnih vidikih dvostranskega sodelovanja. V razgovoru so ugotovili, da je potreben nadaljnji trud in da je treba razširiti razumevanje med narodi, da bi se ustvarili ugodnejši pogoji za zagotovitev miru na svetu. V pogovoru so posvetili posebno pozornost proučevanju razmer v Evropi, kjer se zadnje čase opaža občutno izboljšanje. Pri tem so sedanjo pobudo za razširitev sodelovanja med evropskimi narodi z različnimi družbenimi in političnimi sistemi ocenili kot pozitivno.

Med razgovorom je predsednik Jugoslavije seznanil Kekkonena z razgovori z Indiro Gandi in Nasserjem v New Delhiju, s svojim mišljenjem o položaju na Bližnjem vzhodu in z dosedanjim razvojem družbene in gospodarske reforme v Jugoslaviji. Na sestanku sta predsednika proučila tudi druga mednarodna vprašanja, predvsem položaj v Vietnamu in akcijo v zvezi s pripravi za drugo konferenco Organizacije združenih narodov za trgovino in razvoj.

Pri proučevanju vprašanj s področja dvostranskih odnosov pa sta predsednika ugotovila, da se jugoslovansko-finski odnosi ugodno razvijajo.

PREDLOŽEN AMERIŠKI PRORAČUN

Predsednik Johnson je zahteval pretekli teden (24. januarja) od kongresa kredite za 75.487 milijonov dolarjev za obrambo v okviru proračuna 1967-1968. Proračun presega za več kot pet milijard dolarjev kredite tekočega finančnega leta.

Od celotnega vojnega proračuna bodo uporabili 21.900 milijonov dolarjev za vojno v Vietnamu. Johnson pravi v svoji poslanici, da je še vedno negotovost glede trajanja vietnamske vojne. Nato pa dodaja, da bi nepredvideni dogodki lahko spremenili predvidevanja, toda sedaj »lahko bolje predvidevamo naše prihodnje potrebe v Vietnamu«.

Predsednik nakazuje tudi možnost, da vojna v Vietnamu traja še dlje od 30. junija 1968, ko se zaključi prihodnje finančno leto, in njegov proračun predvideva to možnost. Nato ugotavlja, da zahtevani krediti za vojne izdatke predstavljajo 56 odstotkov celotnega ameriškega proračuna, in dodaja, da bo Vietnam požrl tri desetine vojaških izdatkov.

Primanjkljaj v prihodnjem finančnem letu bo znašal 8100 milijonov dolarjev, medtem ko znaša v tekočem letu 9700 milijonov dolarjev. Kljub predlaganemu dodatnemu 6-odstotnemu davku bo torej proračun izkazoval še vedno primanjkljaj. Izdatki bodo znašali 135.000 milijonov dolarjev. Tudi izdatki v letošnjem proračunu so bili mnogo večji, kakor so predvidevali.

Vzrok za povečanje izdatkov je prav vietnamska vojna, ki bo prihodnje leto stala 21.900 milijonov dolarjev proti 19.400 milijonov dolarjev v letošnjem letu, kar je skoraj dvakrat toliko, kakor so predvidevali pred enim letom.

Civilni izdatki se bodo zvišali za 3000 milijonov dolarjev in bodo dosegli 59.500 milijonov. To pa povečini zaradi povečanja javnega dolga ter povečanja plač državnim nameščencem. Vendar pa bodo povečali nakazila za pomoč tujini za štiri odstotke (znašali bodo 4203 milijone dolarjev). Proračun drugih ministrstev pa bo zmanjšan zaradi potrebe po varčevanju. Izdatki za vesoljska raziskovanja se bodo znižali od 5600 na 5300 milijonov dolarjev.

Johnson omenja v svoji poslanici posvetovanje, ki so se začela v Moskvi, da bi na eni in na drugi strani zmanjšali izdelovanje protiraketnih izstrelkov, zaradi katerih

izdajajo ogromne vsote denarja. Johnson pravi, da ameriška vlada ni sprejela za sedaj nobenega sklepa o protiraketnem obrambnem sistemu. Toda če bi sedanji pogovori s Sovjetsko zvezo bili neuspešni, določa proračun 375 milijonov dolarjev za izdelovanje protiraketnih izstrelkov.

Kar se tiče strateških izstrelkov, pravi Johnson, da imajo ZDA premoč in da so odločene ohraniti jo. Konec leta 1967 bodo ameriške ofenzivne strateške sile vsebovale 1050 medcelinskih balističnih izstrelkov na kopnem, 512 izstrelkov za dolgo razdaljo na podmornicah, 600 težkih bombnikov »letalskega strateškega poveljstva«. Obrambne sile pa bodo vsebovale 30 skupin letal, šest bataljonov izstrelkov zemlja-zrak »Bomarc« in 18 bataljonov protiletalskih izstrelkov. Konec junija 1968 bo znašalo efektivno število ameriških vojakov 3 milijone 464 tisoč mož, od katerih pripada polovica kopenskim silam. Proračun določa močno zvišanje števila helikopterjev v 18 mesecih, tako da bo celotno število preseгло 11.000.

Vojaški proračun določa tudi naslednje postavke: 1. vojaška pomoč tujini bo znašala 800 milijonov dolarjev, t. j. več kot 200 milijonov manj kot v prejšnji poslovni dobi. 2. Atomska energija: 2300 milijonov dolarjev.

Predsednik določa tudi glavne obrise vesoljskega programa po izkrcanju prvih ameriških astronautov na Luno in pravi: »Raziskovali bomo Luno, privadili se bomo živeti v vesolju več mesecev zaporedoma.« Rečeno je, da bo raziskovanje Lune trajalo tudi do štirinajst dni. Kar se tiče potnikov vesoljskih postaj, ki bodo krožile okoli Zemlje, bodo ostali v vesolju tudi eno leto. Vsi ti poskusi so predvideno za prva leta v desetletju 1970-1980.

Za te polete se predvideva uporabljanje materiala, ki je zamišljen za sedanji program »Apolon«, ki določa, da se bosta leta 1970 izkrcala dva astronauta na Luni, kjer bosta ostala približno 18 ur in se nato vrnila na Zemljo. Zaradi vojne v Vietnamu je bil proračun NASA zmanjšan za 300 milijonov dolarjev in bo znašal 5300 milijonov dolarjev. Večino teh kreditov bodo uporabili za načrt »Apolon« (skoraj tri milijarde dolarjev).

. . . in pri nas v Avstriji

DR. KLAUS ZA ODPRTA VRATA Z VZHODNIMI DEŽELAMI

Zvezni kancler dr. Klaus je izjavil, da poglobitev kulturnih, gospodarskih in turističnih odnosov z vzhodnoevropskimi deželami tvori pomembno karakteristiko avstrijske politike do vzhoda. V govoru po konferenci z veleposlaniki iz dežel vzhodne Evrope na Dunaju je dr. Klaus pred kratkim tudi dejal, da so vrata Avstrije vsem široko odprta.

Ko je govoril o koeksistenci (sožitju), je dr. Klaus poudaril, da Avstrija pod tem pojmom razume ne samo željo, da ne bi bilo vojne in napadalne politike, temveč predvsem prijateljsko tekmovanje med različnimi družbenopolitičnimi sistemi.

PRAVOSODNI MINISTER PROF. DR. HANS KLECATSKY ZA EVROPSKO TISKOVNO SVOBODO

Avstrijski pravosodni minister prof. dr. Hans Klecatsky je v torek, 24. januarja, v svojem govoru pred Evropskim svetom v Strassburgu zahteval »enotno evropsko, ustavnozakonsko zaščiteno svobodo tiska, kakor tudi zakonito priznanje javnih nalog tiskar«. Tiskovno pravo držav članic Evropskega sveta naj bi, po mnenju avstrijskega pravosodnega ministra soglašalo, ker pridobiva zaradi kulturnega prepletanja Evrope izmenjava časopisov, revij in listov preko državnih meja zmerom večji obseg.

Prof. dr. Hans Klecatsky je ta načrt podal načelno že lansko leto v Strassburgu. Medtem pa se je pravni odbor Evropske konzultivne posvetovalne skupščine o avstrijski pobudi posvetoval in se pozitivno izrazil o tem.

Tisk je ona sila, ki ustvarja javno mnenje, hkrati pa je postal osnova političnega življenja. Tisk pa na drugi strani zahteva zakonito priznanje njegovih javnih nalog. Seveda pa pri tem ne smemo prezreti, da ima tisk tudi dolžnosti.

Ker pa se tiskovnopravni predpisi članic Evropskega sveta deloma prav bistveno med seboj razlikujejo, je sprožil avstrijski pravosodni minister Klecatsky evropsko soglasje predpisov in se pri tem opiral na sledeče točke:

- Tiskovnoppravna odgovornost naj bi se poenostavila (na primer z institucijo »odgovornega urednika«).

- Enostavna ureditev prava za »odgovornost«.

- Dolžnost odškodnine za neutemeljeno zaplenitev (v Avstriji je znana pred kratkim ne bi smela manjkati »v nobeni moderni demokratični državi«).

- Enotno priznanje plačanih vlog (inseratov).

- Splošna ustavnozakonska zasidranost tiskovne svobode in zakonito priznanje javnih nalog tiska.

- V nekaterih pravnih ureditvah bi morale oblasti obravnavati vpeljano obveščevalno dolžnost.

»Vsa ta vprašanja bi moral najprej raziskati gremij (zbor) posebnih strokovnjakov. V ta namen je predlagal in povabil pravosodni minister dr. Klecatsky ta gremij v imenu avstrijske vlade, da bi priredili v lepem Salzburgu simpozij (pogovor).

VSako LETO BO POROČALA VLADA PARLAMENTU

Vlada je v torek, 24. januarja, sprejela načrt zveznega kanclerja dr. Josefa Klause, da bo dala državnemu zboru na razpolago še več informacij. Po tem načrtu zveznega kanclerja naj bi vsakokrat spomladaj vlada poročala državnemu zboru izčrpno o svojem delu v preteklem letu. Prvo tako poročilo bo vlada predložila poslancem v parlamentu že letos maja meseca. K tej izjavi bodo posamezna ministrstva podala svoja poročila. Tako hoče dr. Klaus vse ono, kar je bilo doslej doseženo, primerjati z vladno izjavo.

Tudi načrt socialnega ministrstva gospe Grete Rehors k novi ureditvi delovnega prava, ki predvideva ustanovitev posebne komisije, so ministri in državni tajniki odobrili. Tekoče socialne zakonodaje v parlamentu, pa naj bi se z načelnim delom nove komisije ne dotaknili ali jo celo zavlačevali.

V socialnem ministrstvu mislijo tudi na to, da bi poročali o napredku svojega dela in, če se bo za to odločila večina, že izdelana delna področja poslali v presojo in

SLOVENC

doma in po svetu

Cleveland v Združenih državah Amerike

Na prireditvi Slovenske šole v Clevelandu je pisatelj Karel Mauser nedavno govoril o ljubezni do materinega jezika. Za materinski dan je omenjal tri duhovne vrednote: »Da bi znale naše matere položiti v otroke ljubezen do materinskega jezika, da bi znale vlti vanje spoštovanje do jezika naših sedov in da bi jih znale naučiti binkošnega jezika ljubezni, ki so ga govorili apostoli na binkošni dan, ki so govorili v svoji preprosti aramejščini in vendar so jih razumeli vsi tujci, vsak v svojem jeziku.« Slovensko okolje pa naj po Mauserju to delo mater podpira takole: »To je moralna dolžnost vsakega, ki se z mladino ukvarja in mladino vodi. Kdor vedoma in hote podira v otroku spoštovanje do materinskega jezika, kdor jezik otroka ponižuje in zapostavlja, ta istočasno tudi podira v otroku druge moralne osnove.« In na zadnji obračun tudi opominja pisatelj Mauser, »ko bomo s svojim Bogom sedli k isti mizi in naredili račun. Tedaj bomo dajali tudi odgovor za to, če nismo zabarantali svojega jezika, če ga nismo metali iz svojih hiš zato, ker nas je bilo sram, ker smo majhnega naroda sinovi in hčere, ker nas je bilo sram, da ne bi znali drugih jezikov.«

Poskusna predavanja bodočih docentov in profesorjev

V torek, 24. jan., so v predavalnici Ortopedske klinike v Ljubljani poskusno predavali, odgovarjali na vprašanja in imeli znanstvene pogovore kandidati za nove docente in profesorje medicinske znanosti. Dr. Miroslav Pleterski se je potegoval za naprejšnjo habilitacijo za izrednega profesorja kirurgije, dr. Marjan Erjavec za docenta onkologije in radioterapije, dr. Marjan Južnič za izrednega profesorja kirurgije, dr. Bogo Skalicky za izrednega profesorja ginekologije in porodništva, dr. Miloš Kobal za docenta psihiatrije in dr. Herbert Završnik za docenta interne medicine.

Slovenska lirika v srbohrvaščini

Treba je priznati, da povezava med »Bagdalo« iz Kruševca v Srbiji in slovenskim pesniškim ustvarjanjem, sodobnim, seveda kar lepo napreduje. Ne pozabni so bili osebni stiki pred nekaj leti, ko je slovenska beseda močno zaživela v tem mestu in je za vezilo izšlo kasneje (1963) kar sedem drobnih dvojezičnih knjižic Ivana Minattija, Gregorja Strniše, Toneta Pavčka, Janeza Menarta, Cirila Zlobca, Lojzeta Krakarja in Kajetana Koviča. Kovič in Zlobec sta s knjigo prodrla tudi v Beogradu („Nolit“), Janez Menart v Sarajevu, Lojze Krakar v Zagrebu, kjer se sedaj, kot se sliši, pripravlja tudi izbor Menarta. Splošno je zanimanje za slovensko liriko veliko. Samo lani je v srbohrvaščini revialno in v knjigah izšlo precej čez 300 slovenskih pesmi.

Čisto na koncu lanskega leta je »Bagdala« iz Kruševca, ki izdaja tudi istoimensko književno revijo, tiskala obsežen izbor lirike Franceta Filipiča pod naslovom »Sedam ljutih vetrova dolaze« na skoraj sto straneh. Pesmi je izbral in prevedel znani posrednik Ljubiša Džidić, ki je dalj časa prebil v Ljubljani. Knjiga obsega 44 pesmi, ki so zvečine vzete iz zbirke »Ptice letijo v daljavo« in »Nebo za žejne oči«.

jih potem predložili državnemu zboru kot vladni osnutek. V komisiji sami pa ne bodo nič glasovali zanj (kot je to na primer običajno v komisiji za kazensko pravo).

ZANIMIV PREDLOG AVSTRIJSKE VLADE

Avstrijska vlada preučuje možnosti, da bi v neposredni bližini Dunaja zgradila mesto Organizacije združenih narodov; tam bi namestili ustanove svetovne organizacije, katerih sedež bi bil v avstrijskem glavnem mestu.

Zamisel o izgradnji tako imenovanega mesta svetovne organizacije OZN je bila v središču pozornosti med pogovori izvršnega direktorja organizacije za industrijski razvoj Organizacije združenih narodov dr. Abdela Rahmana s predstavniki avstrijske vlade. Sedež Organizacije za industrijski razvoj (UNIDO) bo od julija dalje na Dunaju. (Nedavno je naš list o tem podrobneje poročal.)

Avstrijski tisk precej črnogledno spremlja načrte pristojnih avstrijskih organov o izgradnji mesta Organizacije združenih narodov na Dunaju. Časniki sprašujejo, ali bo mestna občina sposobna spričo sedanjega pomanjkanja stanovanjskega prostora zagotoviti stanovanje za več tisoč uslužbencev OZN in njihovih družin. Izgradnja stalnega poslojja Organizacije za industrijski razvoj na Dunaju pa je povezana tudi z mnogimi finančnimi težavami.

Paustovski pravzaprav ni našel poti k svojemu ljudstvu, šele v tridesetih letih, kot trde sovjetski kritiki. Vendar je ves čas do zadnjega Rus. Na Češkem, v Nemčiji, v Franciji in v Italiji ga prevajajo in pišejo o njem. Kajti njegov pojav v sovjetski književnosti je enkraten in bi ga bilo težko izčrpati. Tudi razpravljanje o Tolstoju in Dostojevskem se ne da izčrpati.

Naše prireditve

Slovensko prosvetno društvo »Rož« vabi na pustno igro

»JURČEK«

ki bo v nedeljo, dne 5. februarja 1967 v farni dvorani v št. Jakobu v Rožu. Prva prireditev bo ob pol treh popoldne za otroke in spremstvo. Druga prireditev bo ob 7. uri zvečer za odrasle. Srčno vabljeni!

Farna mladina iz Dobrle vasi vabi na veseloigri:

ČE STA DVA in GLUHA TETA,

v nedeljo, dne 5. februarja, ob pol treh popoldne v farni dvorani v Dobrli vasi.

Ponovitev igre pa je še isti dan, ob pol osmih pri Pušniku v Grabalji vasi.

FARNA MLADINA št. Janž v Rožu vabi na pustno prireditev, katero so pripravili starejši prijatelji katoliške mladine. Igrali bodo veseloigro

»TRISESTRE«

in zapeli več veselih pesmi.

Prireditev bo na pustni torek ob 8. uri zvečer pri Tišlerju.

Farna mladina v Šmihelu vabi na PUSTNO PRIREDITEV,

ki bo v nedeljo, dne 5. februarja 1967, ob pol treh popoldne pri Šercerju.

Farna mladina v Šmihelu vabi na PUSTNO PRIREDITEV,

ki bo v torek, dne 7. februarja 1967, ob osmi uri zvečer pri Šoštarju v Globasnici.

Farna mladina Žitara ves vabi na veseloigro

»DIVJI IN NEDELJSKI LOVCI«

ki jo priredi na pustno nedeljo, dne 5. februarja 1967, ob pol treh popoldne pri Planteu v Goričah,

in na pustni torek, dne 7. februarja, ob 8. uri zvečer v farni dvorani v št. Lipšu.

Vsi od blizu in daleč iskreno vabljeni!

Slovensko prosvetno društvo »Danica« v št. Vidu v Podjuni priredi v nedeljo, 5. februarja 1967, ob pol treh popoldne pri Voglu v št. Primožu in ob pol osmih zvečer pri Rastočniku v Lepeni komedijo v treh dejanjih

»VDOVA ROŠLINKA«

Prisrčno vabljeni!

Gojenke gospodinjkega tečaja v št. Rupertu pri Velikovu vabijo na PUSTNO PRIREDITEV v nedeljo, 5. februarja, ob 14. uri popoldne.

CELOVEC

(Vesela pustna prireditev)

V nedeljo, dne 15. januarja 1967, smo po tradiciji zopet natlačili Kolpingovo dvorano. Tokrat so nas zabavali naši dijaki. Prva skupina je pripravila kulturni program s komedijo »Namišljeni zdravnik«. V raznih prizorih so pokazali bolezen (tako imenovano »strah pred strahom«) sedanjega človeka, katerega goni tempo prometa.

Druga skupina je po igri zopet s skeči spravila tresljaje trebuha na višje tone. V tretji skupini so bili naši najmlajši »mladi študenti« s svojimi zapeljivimi vižami. Ti so pognali še ostale pete kvišku, da so se zavrtle po parketu. Marsikatera priletna duša je še hotela konkurirati z drobižem kot prej v svoji rani mladosti. Tako so se vsi pošteno nasmejali in prispevali k dobremu vzdušju, ki jih je prav zaradi tega dvignilo k še boljšemu razpoloženju.

RADIO CELOVEC

SLOVENSKE ODDAJE

NEDELJA, 7.30 Duhovni nagovor. S pesmijo in glasbo pozdravljamo in voščimo. — PONEDELJEK, 6. 2.: 14.15 Poročila, vreme, objave, pregled sporeda. Darina Konc: Po sinjem morju v antični svet (2. del). Beremo za vas — 35. (J. Jurčič: Deseti brat) — 18.15 Za smeh in dobro voljo (Niko Kriegl pripoveduje: Kako so Zaplankarji kozo obesili). — TOREK, 7. 2.: 14.15 Poročila, vreme, objave. Športni mozaik. Veseli pust — krivih ust. — SREDA, 8. 2.: 14.15 Poročila, vreme, objave. Žena in dom. Iz ljudstva za ljudstvo (Uršula Kulnig — 3. del). — ČETRTEK, 9. 2.: 14.15 Poročila, vreme, objave. Prof. Marijan Lipovšek: Pogled v zakladnico slovenske komorne glasbe (1). — PETEK, 10.



Pri nas na Koroškem

ŠMIEHEL PRI PLIBERKU

V nedeljo, 22. januarja, se je zbralo pri nas veliko svatov in gledalcev, ko sta se Peter Rudolf, Bogarjavec na Bistrici, in njegova nevesta Ančka, rojena Lodrant, Feratova v Večni vasi, pripravljala, da stopita pred poročni oltar.

Vezali so ju g. kaplan Hudl, Petrov bratranec. Med sv. mašo so naši pevci posebno ubrano prepevali, da so jima olepšali ta korak, za katerega sta se tako mlada odločila. V nagovoru so ju tudi g. kaplan opomnili, naj bi ju v življenju večkrat vodila skupna pot v cerkev in k obhajilni mizi, kjer danes prevzemata veselje in breme zakonskega stanu nase.

Po cerkvenem obredu je sledila vesela ohcet v gostilni pri Šercerju. Godci so prišli z onstran meje, s Prevalj, in so godli tako

Krščanska kulturna zveza v Celovcu vabi na

KULTURNO PRIREDITEV

v nedeljo, dne 12. februarja 1967, ob 14.30 uri v Kolpingovi dvorani v Celovcu.

Na sporedu bo proslava ob 65-letnici rojstva naše zaslužne kulturne delavke in pesnice Milke Hartmanove.

okrogle, da so razgibali pete in kosti vsem svatom in podoknarjem.

Našemu Petru, ki je tiskar v Mohorjevi tiskarni v Celovcu, in njegovi mladi ženk Ančki, ki je po poklicu šivilja, želimo vsi prijatelji in znanci, da bi doživela v medsebojnem razumevanju in ljubezni mnogo srečnih in zadovoljnih let!

SELE

(Ljudsko gibanje — šport)

Na novega leta dan smo v farnem poročilu slišali, da je bilo v preteklem letu rojenih samo 9 otrok, kar je za župnijo z okoli 900 prebivalci izredno nizko število. Prejšnja leta je bilo novorojenčkov 20 do 30. A tudi smrtnih slučajev je bilo le 7, vsi v starosti od 71 do 89 let. Poroke ni bilo v Selah nobene. Začudeno so g. župnik vprašali, ali ni več poklicev za zakonski stan? Pač sta si dva ženina poiskala življenjski družici izven župnije in se tam poročila, enako so tudi tri Selanke dobile može drugod. Ali se naj res izpolni stara prerokba: Sele so bile planina in bodo spet planina? Vse teži s hribov v dolino. Na Zvrhnjem Kotu so že tri hiše — last veleposestnika Voigta — prazne. Pač pa rastejo lične nove hiše v dolini, posebno na Borovnici, v katerih bivajo mlade družine. To vzbuja upanje, da Sele vendar ne bodo izumrle.

Za smučanje-zacetnike nudijo Sele ugoden teren. Na Kališu je bil pred novim letom smučarski tečaj, nato so bili tam tretješolci Slovenske gimnazije, mladi cariniki pa se vežbajo v okolici carinske hiše. Otroci pa si navežejo smučke dan za dnem. Smučanje je njihovo veselje. Seveda se pri tem športu pripetijo tudi nezgode. Tako si je v božičnih počitnicah nalomil nogo dijak Tonej Olip, šolarica Senčnikova Traudi pa že celo tretjič. Pri smučanju sta si zlomila nogi tudi Jugov Mirko in Pušelcev Tomi. No, mladim se zlomljene kosti spet dobro sprimejo in prihodnjo zimo bo spet šlo kakor blisk po bregu navzdol.

MALI OGLAS

Gospodinska pomočnica, nekoliko vajena tudi kuhanja, poštena in redoljubna, stara 22 do 40 let, dobi zelo dobro službo v vzornem gospodnem gospodinjstvu v znanem industrijskem kraju na zgornjem Koroškem. — Zelo dobri službeni pogoji in nadpovprečna plača. — Ponudbe pošljite na upravo lista pod značko »Zanesljiva«.

Zaradi pomanjkanja prostora smo morali nekaj dopisov odložiti za drugič. Cenjene dopisnike prosimo, da nam to oprostijo.

Uredništvo

1.: 14.15 Poročila, vreme, objave. Od petka do petka po naših krajih in pri naših ljudeh. Cerkev in svet. Beremo za vas — 36. (J. Jurčič: Deseti brat). — SOBOTA, 11. 2.: 9.00 Od pesmi do pesmi — od srca do srca.

Uredništvo odgovarja

V zadnji številki »Naša tednika« smo objavili dopis visokošolca F. J. Bistra. Odpri smo radevolje vrata za široko diskusijo. Pričakujemo, da se bodo naši bralci te možnosti tudi poslužili. Vprašanje: »Ali gradimo zares na zdravih temeljih?« in »Smo do sedaj sploh gradili na zdravih temeljih?« je za koroške Slovence življenjsko važno vprašanje. Zato je prav, da ta vprašanja v interesu stvari vsestransko osvetlimo.

V tej zvezi naj omenimo tehtno Bistovo razpravo o »Deželnozborskih volitvah 1965 na Koroškem«, ki je bila objavljena v 6. številki »Mladja«. Z zgoraj stavljenim vprašanjem je tesno povezana. Zato naj sledi najprej odgovor na omenjeno razpravo.

Uredništvo

Iz Bistrove analize o deželnozborskih volitvah 1965 veje iskrena volja po objektivnem prikazu položaja okoli volitev, ki so močno razgibale duhove v deželi. Gotovo ne nazadnje zaradi samostojnega nastopa krščansko-usmerjenega krila koroških Slovencev pri teh volitvah. Vložena je bila slovenska lista z nazivom »Koroška volilna skupnost«. Temu nastopu pripisuje Bister važen pomen. Pač pa je treba v zvezi z razpravo omeniti sledeče:

Ne drži, da je mislil Narodni svet koroških Slovencev na samostojen nastop šele, ko so potekla pogajanja z OeVP brezuspešno. Narodni svet je možnost samostojnega nastopa predvideval že prej. Le OeVP s tem ni računala, kljub temu, da ji je bilo to že pri prvem kontaktu v zvezi z deželnozborskimi volitvami več kot pol leta prej povedano. Samostojen nastop je Narodni svet pripravil z vrsto krajevnih sestankov zaupnikov pred volitvami. V katerih občinah so taki sestanki po letu 1960 bili, je bilo omenjeno na občnih zborih NSKS, pisal pa je o tem tudi naš list. Končno so bile uspešno izvedene volitve v Deželno kmetijsko zbornico leta 1961, občinske volitve 1964, pri katerih smo vložili v 21 občinah samostojne slovenske liste, vse v nizu priprav deželnozborskih volitev. Sem spada

tudi načelno jasno zadržanje NSKS pri državnozborskih volitvah ter volitvah državnega predsednika. Sem spada načelno jasna politična linija v »Našem tedniku - Kroniki« ter celotno narodno delo, ki ga je vršilo katoliško usmerjeno krilo koroških Slovencev v letih pred deželnozborskimi volitvami 1965. Da ne govorimo o drugih korakih, ki so šele samostojen nastop omogočili. Slučajnih uspehov v politiki ni. Na tem področju si je možno uspehe zagotoviti le z vztrajnim delom. Ljudstvo prizna le konkretno delo ter ga ob priliki volitev tudi temu primerno honorira. Ne pozabimo, da od leta 1953 dalje ni več bilo samostojnega nastopa pri deželnozborskih volitvah. Če je »Koroška volilna skupnost« beležila pri volitvah 1965 več glasov kot slovenska lista leta 1953, potem je treba uspeh tudi v tej luči gledati. Kljub temu pa se nihče ne bo upal trditi, da nastop leta 1953 ni bil zato bolj uspešen, ker bi naj bil slabo pripravljen. Gotovo ne, kajti nadaljevalo se je pred tem nastopom politično delo, ki je bilo započeto strankarsko-politično gledano leta 1949, ko je bila vložena lista z nazivom »Krščanska ljudska stranka«.

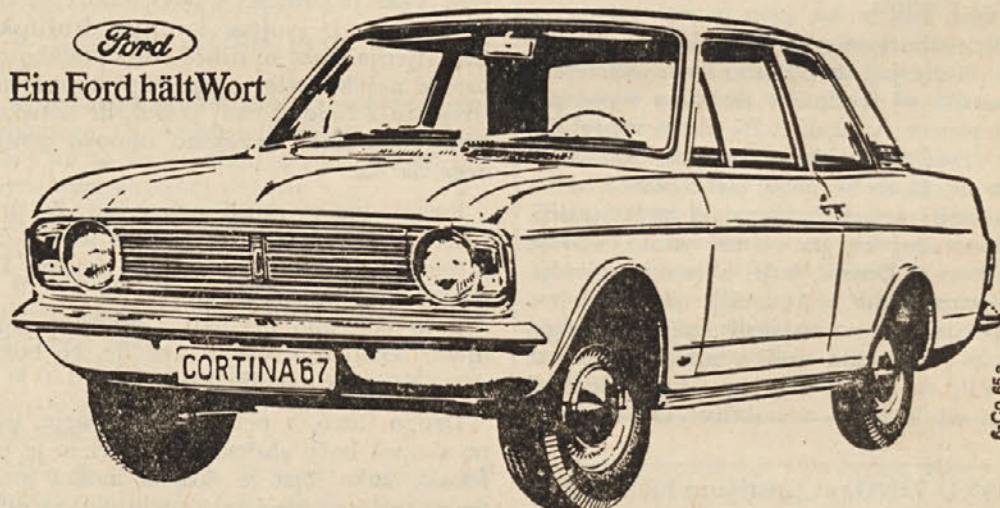
Kot ni bilo leta 1953 — kljub nazadovanju — samostojnega nastopa »brez vesti«, tako ga tudi leta 1965 ni bilo. Sodelavci Narodnega sveta so vedeli, kaj se je smelo in moralo v danih okoliščinah ukreniti. Tako tudi ni bilo pogajanj za samostojni nastop v kleti, kjer naj bi se »v mračnosti kletnega zraka rodila misel Koroške volilne skupnosti«.

Odbor NSKS je imel legitimacijo za pogajanja z OeVP, kot je bilo že od vsega početka jasno, da moramo koroški Slovenci vložiti samostojno listo, ako ne bi bilo mogoče zadovoljivo zaključiti razgovore z OeVP. Zborovanja zaupnikov NSKS so bila — odkar kletna prosvetna dvorana obstoja — vedno v istem prostoru. Le zadnja odločitev je padla tam.

Prav tako ne more držati trditve, da je »stopil Narodni svet s svojo odločitvijo na večinoma neobdelan in nepoznan teren«. Vrsto volitev je izvedel po letu 1949, med njimi tudi dvoje deželnozborskih. Zares, za mesec dni ne bi bilo mogoče »organizirati javnega mnenja, propagande, volilnega aparata« itd., ako ne bi bilo konkretnega dela že prej. Tako tudi izid s 4272 glasovi ne pomeni nobene »skrivnosti nevidnih faktorjev«, ampak je plod večletnega uspešnega narodno-političnega dela koroških Slovencev. Številka sama se zdi Bistru tako pomembna, da jo označi kot »Kazipot za narodno-politično delo v bodoče!«

(Dalje na 7. strani)

Ford
Ein Ford hält Wort



JE MOŽ BESEDA! LEPSI,
UDOBNEJŠI, VARNEJŠI KOT PREJ

OGLEJTE SI GA V ČASU REVIE OD 9. DO
20. 2. 1967 PRI

SINTSCHNIG
KLAGENFURT — CELOVEC

Imamo tudi na razpolago rabljena vozila
raznih tipov. Vse nadomestne dele!
Najugodnejše pri SINTSCHNIGU



ZA MLADINO IN PROSVETO

Igra na odru kaže značaje

Vsak človek bi moral imeti kakor iz kamna izklesan kakor iz bron vlit značaj, trdno, neomahljivo moštost. »Kaj pa je to — značaj,« boš vprašal.

Vzemimo katerokoli vam bolj znano igro ali povest, n. pr. Finžgarjevo »Razvalino življenja«. V tej igri nastopa več oseb. Urh je grabež, stiskač, Martina je sama lakomnost, Sirk je pijanček dobrovoljček, silen strah ima pred svojo Katro, Ferjan je lahkoživec, iz katerega bi dobra žena lahko vendarle mogla narediti porabnega človeka, Lenčka je sirota, popolnoma v kleščah svojega očeta, prepozno se osamosvoji, Tona je dekle, ki se je v šoli življenja veliko naučila, Mica klepetulja in na skrivnem ga rada srka. Veste, kaj smo zdajle povedali? V par besedah smo opisali značaje v igri nastopajočih oseb. Če torej povemo, kakšen je ta ali oni človek, opišemo s tem njegov značaj.

Značaji so prikupljivi, imamo jih radi, pa so tudi taki, ki so nam zoprni, neprijetni, odbijajoči. Navadno imenujemo človeka značajnega, če najdemo na njem precej dobrih lastnosti; človeka s slabimi lastnostmi imenujemo radi neznačajnega. S tem nočemo povedati, da nima značaja, am-

pak, da ima značaj, ki je nam in drugim zoprni.

Vsaka povest ali igra je za nas šola značaje. Morda se včasih pritožujemo, da v povestih in v igrah mora biti vsaka oseba taka, kakršno hoče imeti pisatelj. Seveda! Vsako tako delo je lahko kos resničnega življenja in življenje se v povestih in v resnici razvija in ravna po značajih. Kadar bereš povesti, ne beri samo, kako se dejanje v povesti zamotava, razvija, dviga in pada, dokler ne pride do srečnega ali nesrečnega konca, ampak še bolj pridno se vtaplaj v posamezne značaje, dobre in slabe, prikupljive in neprikupljive, osvajačoe in odbijajoče. Tako bo vsaka povest zate šola. Ljudje bodo pred teboj kakor živi in ti sam lahko misliš in snuješ dalje, kako bi nastopal z enakim značajem, kako bi nastopal s svojim. »Če bi bil jaz na tvojem mestu...« učiš nemalokrat svojega bližnjega. Torej...

Romanska doba umetnosti na naših tleh

S pokristjanjenjem smo postali Slovenci del zahodnoevropskega kulturnega kroga. Politične in cerkvene razmere so poskrbele, da smo se temu krogu počasi prilagojevali. Stali pa smo tem razmeram precej pasivno nasproti. Tako smo bili izpostavljeni tudi raznim vplivom zahodnoevropske umetnosti. Od začetka nam je bila tuja, saj jo je širila kulturna kolonizacija, ki se je naselila med nami v obliki samostanov, tujih plemičev in proti koncu srednjega veka tudi meščanov. Ta tuja umetnost, presajena na našo zemljo, je bila našemu človeku vedno pred očmi: cerkev, grad, slika, kip ali stavba. Zato se je nanjo navadil in je postala polagoma del njegove domišljije. Najprej se je zaradi verouka zblizal s cerkveno umetnostjo. Povsem tuja mu je pa ostala na primer umetnost slikarstva v rokopišnih knjigah (miniature). Nastajala je po samostanih na naši zemlji, a naše ljudstvo ni imelo vpogleda vanjo.

S krščanstvom je prišla v naše kraje najprej umetnost »romanskega« sloga. Nima ohranjenih kakšnih takih spomenikov, ki bi jih pozneje ne izpremenili, pač pa lahko na podlagi študija dosežemo značilnosti tega sloga na naših tleh. Samostansko cerkev v Št. Pavlu in stolnico v Krki ter slovensko-italijanski obmejni pas pušča mo ob strani, ker so res ob robu našega ozemlja. Med najstarejše in najbolj ohranjene spomenike te dobe štejemo samostansko cerkev v Stični na Dolenjskem, ki je bila posvečena l. 1156. Je to primer triladijske bazilike z ravnim lesenim stropom v ladjah. Drugi spomeniki romanskega slova pri nas so še: kapela na Malem gradu v Kamniku, kostnica pri Sv. Petru pri Trebelnem na Dolenjskem, Draga pri Stični, trodelna bazilikalna ladja cerkve v Starem trgu pri Ložu, ladja farne cerkve v Kostanjevici. Med poznoromanske spomenike spadajo cerkve v Laškem na Štajerskem, Šmartnem na Pohorju, v Vuzenici, razvalina v Žickem samostanu.

Spomenikov slikarstva iz te dobe na našem ozemlju nimamo (razen poznejšega odseva te dobe v Turnišču in nekem rokopišu iz bistrškega samostana ter na rokopiših iz Stične. Še slabše je s kipi iz te dobe. Le milostni kip Matere božje v Velešovem je iz te dobe, iz začetka 13. stoletja.

strežne postaje, kinodvorane, garaže, trgovine in drugo. Morja ne bodo več ovirala prometa med celinami.

Vse to se zdi človeku nestvarno in utopijsko; strokovnjaki, ki so gledali film, pa trdijo, da je v njem veliko tistega, kar bo uresničeno že v najbližji prihodnosti.

Tudi prerokovanja Julesa Verna so se uresničila v neverjetno kratkem času, čeprav so jih dolgo šteli za utopijo. Zakaj se torej ne bi v doglednem času ustvarile tudi Disneyeve zamisli, posebno še, ker temelje na stvarnih dejstvih iz sedanosti?

Azija in Evropa

Morda še ne veste, da izvira ime Azije in Evrope iz Vzhoda. Na asirskih spomenikih med Evfratom in Tigrisom so našli vklesani besedi »asu« in »ereb«. Prva pomeni vzhajajoče, druga pa zahajajoče sonce. Besedi sta prek Feničanov prišli do Grkov in iz njiju sta nastali kasneje imeni Azija in Evropa.

Beseda Evropa se pojavi prvič v Homerjevi »Himni na Apolona«. Tu sicer Evropa še ni ime celine, ampak šele ime grške kopnine, v nasprotju s Peloponezom in Egejskimi otoki. Prva Evropa je ležala med Egejskimi otoki, Jonskim morjem in Jadranom. Šele v petem stoletju pred Kristusom loči Ajshil jasno med Evropo in Azijo.

Starejši kot zgodovinsko ime Evrope je bajka o ropu Evrope, sirske princeze, hčerke kralja Agenorja iz Tyrosa. Tyros leži na obali Fenicije, nedaleč od kraja, kjer je velika riba vrgla na kopno preroka Jona. Evropo je ugrabil Zevs, ki je prišel v podobi belega bika in deklico odnesel na hrbtu.

Sin Zevsa in Evrope je bil Minos, prvi kralj Krete, ki je vladal nad vsemi Egejskimi otoki. Kralj Minos je pa že zgodovinska osebnost, ohranjene so razvaline njegove palače na Knossusu.

Bajka, da je bila princesa Evropa iz Sirije, ima globlji pomen. Feničani so namreč prinesli Grkom abecedo, baker, vinsko trto in oljko.

Romanski slog je v prvi polovici 13. stoletja polagoma prešel v »gotški« slog. Za prehodno stopnjo je najznačilnejša samostanska cerkev v Kostanjevici na Dolenjskem. Omenjamo še: cerkev v Spitaliču, cerkev na Selu v Prekmurju, cerkev na Gradu pri Slovenjgradcu in prezbitarij cerkve v Turnišču.

Med slikarje te prehodne dobe spadajo slike na Vrzdencu pri Ljubljani, pri Sv. Janezu na Muti in v Turnišču. Med kipi te dobe pa so: kip Matere božje na Solčavi in relief Matere božje v Krakovem v Ljubljani.

Zgodba sinjega diamanta

Nedavna razstava briljantov v Londonu je spet obudila zanimanje za zgodovino nekaterih znanih zlatih kamnov. Najzanimivejši med njimi je nedvomno tako imenovani »sinji diamant«.

Tega je sredi 17. stoletja prinesel popotnik Tabernij iz Indije in ga prodal francoskemu kralju Ludviku XIV. za tri milijone frankov. Tabernij je po prodaji izgubil vse premoženje in umrl v revščini.

Ludvik XIV. diamanta ni obdržal, temveč ga je podaril svoji ljubici grofici Montespan. Ta je nato hitro izgubila kraljevo naklonjenost in je morala diamant vrniti. Za njo ga je nosila kraljica Marija Antonietta in končala pod giljotino.

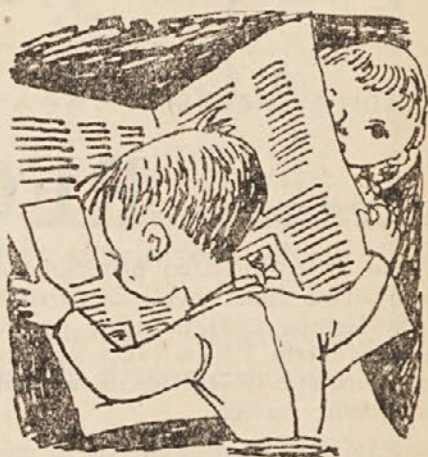
Po francoski revoluciji so prodali sinji diamant na dražbi in kupil ga je neki preprodajalec iz Londona, ki je kmalu nato umrl. Dragulj je prišel v roke nekemu trgovcu z diamanti iz Amsterdama. On in njegov sin sta kmalu umrla: sin je napravil samomor, oče pa je umrl od žalosti za njim.

Tedaj se je dragulj izgubil. Nekaj let kasneje so ga našli v žepu berača, ki je umrl od lakote, čez čas je postal gospodar diamanta, ki se je zdaj imenoval »The Hope« — Upanje — neki ruski knez. Ta ga je podaril ljubici, igralki pariškega gledališča »Folies Bergeres«. Knez je ustrelil umetnico iz ljubosumnosti prav tisti dan, ko je imela na sebi prvič ta dragulj.

Sinji diamant so prodali leta 1908 na turški dvor in tako ga je dobil sultan Abdul Hamid. Njega so kmalu potem strmoglavili, umrl je v pregnanstvu.

Kamen se je tedaj vrnil spet v Pariz, kjer je bil naprodaj nekaj let, toda nihče ga ni upal kupiti. Naposled se je leta 1912. odločil za to neki ameriški milijonar, dal je poldrug milijon tedanjih frankov. Skrivnostni dragulj bi bili morali prepeljati v Združene države s parnikom »Titanic«, ki je pa na prvi vožnji zadel v ledeno goro in se potopil. Vsled neznanega vzroka pa diamanta niso poslali na ladjo, A. J.

ZA NAŠE MALE



Očetova veljavnost

Ko sem hodil drugo leto v šolo, smo dobili nalogo, ki je sevé nisem naredil. Šel sem raje z drugimi dečki na gmajno orehe klatit. Kar nas je prišlo naslednji dan v šolo brez naloge, smo bili zaprti, kajpak. Zato sem zamudil doma obed.

»Kod si hodil?« me vpraša oče. Hudo je bilo povedati po pravici. Toda laž mi je oče tako pristudil, da se nisem mogel zlagati. Še danes jo sovražim.

Mati je postavila predme skodelico, postane jedi, oče pa je segel po klobčiču hodničnega sukanca (lanene niti), odtrgal dolgo nit in mi velel: »Nogo!« Dvignil sem nogo in strahoma čakal, kaj bo. Oče me je otvezel za nogo na nitko in me privezal k javorovi mizi.

»Tako! Sedaj boš pa doma zaprt, da boš vedel, kaj je tvoja dolžnost.«

Pahnil je predme torbico s šolskimi knjigami in odšel z vsemi drugimi iz hiše na travnik nakladat otavo. Hišna in vežna vrata je pustil nalašč odprta na stečaj.

O, ali veste, kaj se pravi tlačiti na vozu seno, otavo v soncu in potem še jahati domov grede na konju? Če ne veste, vas pomilujem, kakor sem — ubogi jetnik — pomiloval tedaj samega sebe. Toda nitke se nisem upal utrgati. Oče me je otvezel — in po pravici! Tudi pajčevina bi me bila držala.

Fran Sal. Finžgar

Simon Gregorčič:

Sam!

Gorje mu, ki v nesreči biva sam!

A srečen ni, kdor srečo uživa sam!

Imaš li, brate, mnogo od nebes,

od bratov ne odvrčaj mi oces!

Duh plemeniti sam bo nosil boli,

a sreče užival sam ne bo nikoli.

Odpri srcé, odpri roké,

otiraj bratovske solzé,

sirotam olajšuj gorjé.

Kdor pa srečo uživa sam,

naj še solze preliwa sam!

MEH ZA SMEH

Ultimat. — »Kako, da se nisi poročila z Markom, Vera?« — »Postavila sem ga pred izbiro: jaz ali cigarete!« — »In...?« — »In tako je rajši vzel trafikantinjo!«

Pepček in nova sekiro

Oče Jože in sinko Pepček sta živila v svoji bajti tam pri gozdu nad vasjo. Trdo je bilo njuno življenje in Pepček, čeprav še šolarček, je moral prijeti za vsako delo.

Nekega dne dá oče Jože sinku Pepčku sekiro, novo sekiro, da naklesti v gozdu drv za zimo.

»Pa dobro pazi na sekiro! Nova je!« mu svareče priporoča oče.

Pepček gre, poišče v gozdu ugoden kraj s suhim mahom, položi novo sekiro skrbno na mah, sam pa leže poleg in ne odvrne oči od sekire, nove sekire.

Previdno prinese zvečer sinko novo sekiro domov, da jo vrne očetu.

»Pa drva?« se zavzame oče Jože.

»Kakšna drva?« gleda sinko debelo, »saj sem moral ves dan paziti na sekiro, na novo sekiro!«

P ∞ I ∞ S ∞ A ∞ N ∞ O

B ∞ R ∞ A ∞ N ∞ J ∞ E

ARKADIJ AVERČENKO:

REGATA

Lahko bi se vam kdaj pripetilo, da bi odpotovali na finsko obalo in naleteli na vasico Merikjarvi, ki jo njeni prebivalci imenujejo mesto. Prosim vas, v tem primeru ne omenjajte mojega imena, kajti za to imam tehtne razloge.

Niti najmanj ne dvomim, da bi vprašanje, ali je Merikjarvi vas ali mesto, vedno rešili v mojo korist. Za njegove prebivalce je bila malenkost spremeniti vas v mesto. To so opravili povsem enostavno: s telefonsko žico so zvezali učiteljevo hišo s pastarjevo in tedaj je ves teritorij pod žico postal mesto, žica pa telefonska mreža. Podobno so ustvarili knjižnico in čitalnico. Neki turist je prinesel s seboj knjigo in nekaj časopisov. Ko jih je prečital, jih je kratko malo odrgel, prebivalci Merikjarvija pa so jih pobrali, naredili iz njih stene in streho ter nalepili napis: »Javna knjižnica in čitalnica mesta Merikjarvija«.

Sprva nisem niti vedel, da obstoji Merikjarvi, čeprav sem prebival nekaj časa v sosednji vasi Kuomjaki. Tu sem imel tudi svojo jadrnico. Tretji dan, ko sem prišel, so prebivalci Kuomjakija postavili steber in nanj pripeli napis »Jadrokлуб«, mene pa imenovali za predsednika kluba. Takoj sem spoznal, da so ti prebivalci povsem sorodni svojim sosedom v Merikjarviju. Hotel sem odbiti to čast; toda če vidijo oni v tisti žici telefonsko mrežo, zakaj ne bi bil jaz predsednik »Jadrokлубa«?

Kakorkoli, slava kluba in njegovega predsednika se je hitro razširila in prišla na uho prebivalcem Merikjarvija. Za vse, kar je sledilo, nisem kriv.

*

Nekega lepega dne mi je merikjarviško »Združenje za šport in nego telesa« poslalo dopis, v katerem so mi sporočili, da bodo priredili jadrno regato in me zaprosili, da sodelujem v tekmovanju. Prva nagrada pokal in spomenica, druga in tretja pa častna diploma. Regata naj bi bila prihodnji teden ob dveh popoldne. Obljubil sem jim, da bom sodeloval.

Nazadnje je le prišel tisti dan. Brez vsakršnega vznemirjenja sem zajtrkoval in počival. Okrog dveh sem se vkrcal v svojo jadrnico, razpel jadro in odrinil proti Merikjarviju. Lepa in ugodna vožnja. Pokadil sem cigareto in se predal razmišljanju o lepoti prirode.

Čez nekaj časa sem srečal ribiški čoln.

Vprašal sem, kako daleč je še do Merikjarvija.

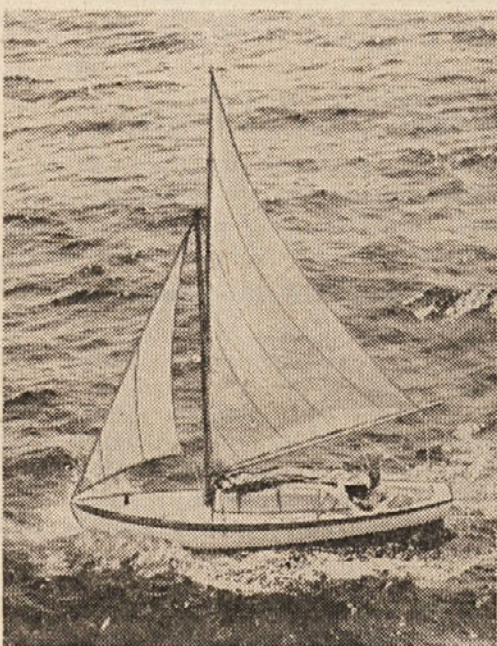
»Nekaj kilometrov!« so rekli ribiči.

In res, čez kakih deset minut se je pojavila pred menoj ogromna granitna stena. Tu in tam male hiše. Zagledal sem malo pristanišče, ki je bilo zaradi svečanosti okrašeno z ogromnim slavalokom. Pod njim so se stiskali ljudje.

Skočil sem k jadrju, ga uravnal proti pomolu in tam pristal. Čez nekaj trenutkov so me ljudske mišice dvignile kvišku.

»Hural« je zavpila množica. »Živel zmagovalci! Živel slavni športnik! Hural!«

Toliko, da mi ni srce počilo od radosti in ponosa. Počutil sem se kot junak. Kje si, mati, da bi me videla? Zakaj te ni tu? Zakaj ti usoda ni dala, da bi uživala ob triumfu svojega sina? Tu stoji, na soncu, velik, močen in slavljen!



»Kaj pa ostali? So zelo zaostali?« je vprašal neki izletnik.

»Ne vem. Nisem nikogar videl.«

»Hural« so vzkliknili prisotni.

Lepo mlado dekle v belem mi je dalo šopek rož in me sramežljivo vprašalo:

»Gotovo ste kot blisk leteli čez morje?«

»O ne, gospodična! Jadral sem zelo počasi.«

Nekdo ni mogel razumeti.

»Dajmo mu tedaj takoj prvo nagrado!« je rekel neki izletnik. — »Zakaj bi čakali na druge? Kdo ve, kdaj bodo prispeli?«

Rekel sem, da takšna naglica nasprotuje športnim pravilom, toda navdušena množica ni hotela nič slišati.

»Dajte mu! Dajte mu!«

Vsi ponovno pogledali na morje, toda o drugih jadrnicah niti sledu. To jih je še bolj navdušilo.

Jaz pa se nisem počutil posebno ugodno.

»Veste,« sem šepnil predsedniku Muto-nenu, »moram domov, imam še važne opravke...«

»Nikakor ne! Ne moremo vas pustiti brez trofeje!« je vzkliknil in me objel. — »Naj bo to še stokrat proti športnim pravilom, vi boste dobili to, kar ste si priborili!«

Z mize je vzel pokal in spomenico ter spregovoril:

»Visoko spoštovani predsednik in zmagovalci! V zdravem telesu je zdrav duh. Oboje je v vas harmonično združeno. Naj vaš podvig ostane v naših srcih zabeležen kot korak naprej pri osvajanju razburkane morja! Vi ste zmagovalci! Sprejmite iz mojih rok ta skroma darila za spomin! Naj v vas še bolj krepijo športnega duha! Hural!«

Vzel sem nagrado in jo spravil v žep. — Kakorkoli, sem pomislil, — v resnici sem bil prvi. Če je tako, že moram sprejeti darila merikjarviških športnikov. Po pravilih bi moral dobiti celó drugo in tretjo nagrado, ker sem bil hkrati tudi drugi in tretji.

Ob klicih in ovacijah sem skočil v jadrnico, razprostrl jadro in odplul. Množica je stala vzdolj pomola in čakala, kdaj se bodo pojavili ostali tekmovalci...

*

Če boste kdaj prišli na finsko obalo in zašli v vas Merikjarvi, kjer v pristanišču stojijo člani združenja za šport in nego telesa v mrzličnem pričakovanju, jim recite, naj gredo raje domov. Zares nima smisla, da bi tako dolgo zastoj čakali.

Misli

Ne vemo, kaj vse bomo doživeli to leto. Morda križ, trpljenje. Ob trpljenju bomo upirali svoj pogled v Križanega in bomo premišljevali:

»Kjer je trpljenje, je posvečena zemlja.«

»Kjer je trpljenje, tam je blizu Bog.«

Kdor hoče dozoreti v moža, mora trpeti.«

»So stvari, ki jih ne vidimo drugače kakor z očmi, ki so jokale.«

»Čiho' (zapor) v Borovlje za 8 dni. A lahko bi se izognil vsemu, ko bi poslušal Kovarja.«

Hudournik

Lepa poletnega dne ležim na trati pred mlinom in berem knjigo, ki je opisovala vihar na morju. Ko pogledam čez čas v planine, vidim nad Golico meglo, ki je izgledala kot velik črn ptič in se je vidno večala. Kmalu je bila vsa planina en sam črn oblak. Grem v mlin in povem mojstru, kaj sem videl. On pride ven in pogleda v goro, pa mi takoj ukaže, naj letim gor in zaprem vodo. Še je sijalo sonce, ko sem šel zapirati; ob povratku pa so že padale prve kaplje in vlila se je huda ploha. V dolini ni bilo hudega, dež je nehal in tudi voda v potoku je bila le nekoliko bolj motna kot po navadi.

Kar naenkrat pa se začne tresti mlin in hiša kakor ob kakem potresu. Letim ven pred duri in obstrmim: Hruščalo je, kot bi bila vojna, in smrdelo po žveplu; čez ves približno 100 metrov široki hudournik pa je prihrumela navzdol čez en meter visoka plast suhega kamenja, ki so ga porivale vodne mase pred seboj; potem šele je prišla gostota se valeča gmota vode, peska, gromova in dreves. Vse pa je drvelo mimo mlina v Dravo. Ko je voda upadla, pa je šlo vse nabirat naplavljeni les, kateremu še danes pravijo povodje. Nabrali so ga cele kupe, na vrh vsakega pa dali kak kamen. To je bilo namreč znamenje, da ima ta kup že svojega lastnika; to je bil nekaj nezapisan zakon in nobeden se ni takega kupa dotaknil.

Marija na svečnico

(Narodna iz Podjune)

Na same jutro svečnico
je Marija v cerkev šla;
oh Marija, oh Marija,
ki si nam rodila Jezusa.

Na cerkovni prag je pokleknila,
je svoje molitve ofrala.

Marija je okoli oltarja šla,
ofrala je dva golobčka;

Marija je dol po cerkvi šla,
lepo so jej pele tičice.

Marija je možem talala
lepi zeleni rožmarin.

To ni nobeden rožmarin,
to je le Jezus, Marijin sin.

Marija je pobom talala
lepe rudeče nageljče.

To niso nobeni nageljči,
ki so le nebeški angeljči.

Marija je ženam talala
lepe bele lilije.

To niso nobene lilije,
je le roža Marijina.

(J. Scheinigg, »Narodne pesmi koroških Slovencev«, Celovec 1889)

ZANIMIVOSTI:

Od kod izraz »jajčast«?

Izraz »jajčast« smo pravzaprav povzeli po obliki jajc naših domačih kur, ki so nam med pticami najbližje.

Niso pa vsa jajca iste oblike, saj prav po njej in po barvi poznavalci lahko določijo ptičjo vrsto, ki ji jajca pripadajo.

Jajčka kljunačev in prosenk imajo na primer obliko biserov, medtem ko so jajčka ponirkov in lastavic na obeh koncih zašiljena. Nočni sokol in kozodaj ležeta jajčasta, sove in vodomci pa skoraj čisto okrogla jajca.

Poleg oblike in barve se jajca še razlikujejo tudi še po kakovosti lupine.

Majhni ptiči ležejo primeroma večja jajca kakor veliki. Največje doslej znano jajce imajo od noja velikana, ki je že nekako pred tisoč leti izumrl na otoku Madagaskarju. Eno njegovih jajc je zaleglo za 150 kurjih.

Terice in predice

Ker so še za mladosti rabili za delovno obleko in tudi za perilo večinoma domače platno (pri nas pravimo »prte«), za zimsko obleko pa s prejo in volno mešani ras (grobo domače sukno), je moral tudi vsak kmet posejati njivo lanu ali konopelj. Iz obojnega semena so prešali olje za kuhinjo, slamo pa so podčljali po travnikih, da sta jo dež in sonce godila. In na jesen se je začel valiti dim iz teričnih jam. To so bile približno 1.50 m široke, ravno tako globoke in 3 m dolge zadane jame, kjer je »sušila« sušila lan. Nato so terice s trlicami nabijale po slami, da so leseni delci, pezdri padli na tla, prejo pa so spravile v zvitke.

Okrog teh teric smo se otroci prav radi sukali in se z njimi tudi prav dobro razumeli. Moškim pa so bile bolj nevarne: če je prišel kateri mimo, je takoj dobil »pušljec« iz preje, a to ga je stalo 20 krajcarjev, pozneje pa tudi že celó eno krono. Če pa kateri ni hotel plačati, so se ga terice lotile in mu vse žepe in, kje so prišle zraven, napolnile s pezdrijem, in ga tako pošteno osramotile.

Če pa je bila med tericami kaka nevesta, ki so o njej vedeli, da se bo kmalu omožila, so poslale ženinu »rohlo«, to je smrekico, olepšano s prejo in trakovi, zraven pa tudi še kako cigaro. »To »rohlo« je nesla v ženinovo hišo »sušila«, (ženska, ki je sušila lan), ki je bila od dima čisto umazana; povedala ženinu, da mu to pošilja njegova terica. Ako ni hotel pasti v nemilost, je moral na večer zbrati nekaj fantov in harmonikarja.

(Dalje prihodnjič)

Spomini

TRATNIKOVEGA OČETA

Stari Suhar, velik in suh mož, ki je pasel svoje ovce tam okrog, me je nekoč vprašal, kje sem doma. Ko mu to povem, me še vpraša, če tudi Kopanka poznam. Povedal sem mu, da je ta moj ded. Po tem srečanju sva postala prijatelja in večkrat me je klical ter povpraševal, kako dedu gre. Nekoč mi je povedal, kako je ta moj ded obračunal s pretepači. Zato vprašam doma deda, kako je takrat bilo. Prav rade volje mi je pravil o tem dogodku:

»Pri Dobrniku v Podkrajju je bila ženetev. Babica je bila tam in na večer sem šel jaz ponjo. Ravno ko sem spregel, so tepli na mostu nekega suhega krojača. Rečem jim, to ni lepo, ker se kar vsi skupaj spravijo na tega siromaka. To so bili znani pretepači iz Podkrajja in so se lotili še mone. Pa sem popadel kar prvega za noge in z njim pometel vse ostale po mostu in imel sem od tedaj naprej mir pred njimi.«

Lov na jazbece

Moj gospodar Zakočnjak je imel psa, ki je bil dober jazbecar. Jeseni, ko je dozorrel sirek (= koruza) in so jazbeci bili pitani, smo vedno hodili na lov. Tisto leto pa mi pove Kovar iz St. Jakoba, da so sedaj jazbeci pod lovsko zaščito, in da, če gremo nanje, lahko gremo na njegovo ime, ker da ima on dovoljenje.

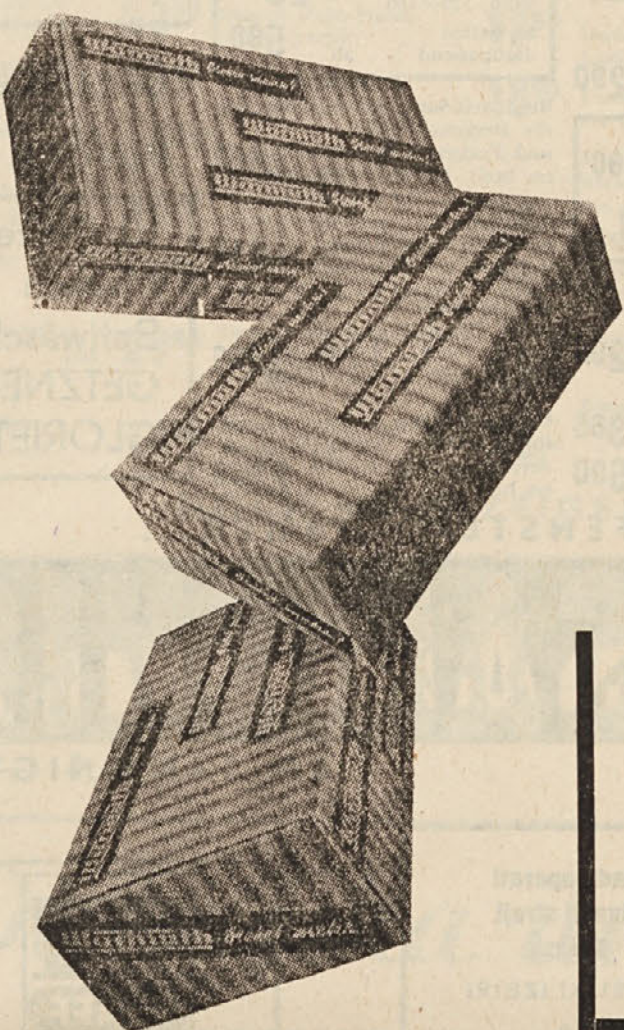
Mihal, naš pomočnik v mlinu, pa tega ni verjel in je trdil: »Jazbec je bil zmeraj prost in mi ga bomo tudi še naprej lovili!« In res smo kmalu vlovili lepo žival. Kar v mlinu smo napravili gostijo in vsak je lahko poskušal jazbečovo pečenko.

Kar drugi dan pa so ujeli bolj majhnega na Mačah in sicer še živca. Ujetega smo imeli do nedelje v mlinu. Popoldne pa smo napravili poskušno jago in za to zbrali vse pse iz okolice, da bi ugotovili, kateri je jazbecar. V ta namen smo ujetega jazbeca spustili na precej široko dolinko za Lucmanom, a precéj psov je že koj v začetku zbežalo; ko pa je jazbec pokazal, da ima tudi zobé, pa so jo odkurili še ostali, tako sem moral hitro po našega psa, ker bi nam jazbec popihal. Mihal pa je nato jazbeca prodal Lucmanovim in tam so ga pojedli.

Par dni nato pride k Zakočnjaku žandar in začne pestiti Mihala zaradi jazbeca. Moral je iti z njim in dobil je dva dni zavora. Na njegovo nesrečo pa se je zagovarjal s tem, da na Mačah prosijo, da jim polovimo jazbece, ker delajo škodo kmetom po sirku in da jih tam lahko lovimo. Strogi žandar pa je vso zadevo naznanil v Borovlje, ker Mače spadajo pod ta sodnijski okraj. Kmalu je Mihal dobil vabilo na sodnijo v Borovljah, kjer so mu naložili kar 8 dni zavora; nekaj dni nato pa spet vabilo na sodnijo v Rožek! Tokrat pa se je moral zagovarjati zato, ker je jazbeca prodal. Sodnik ga je k sreči oprostil in vesel je prišel Mihal domov. Misleč, da je prost vsega, se ni menil za prejšnjo obsodbo. Ko pa je potekel rok, je žalosten in razočaran rajžal v spremstvu kar dveh orožnikov v

WARMUTH WSV

Man kann es drehen und wenden, wie man will:



**Die Sensation der Spottabteilung:
Schi zum halben Preis!**

480.- ab
DAMEN-PERLONSTRÜMPFE, Modelfarben, gute Qualität

980.- ab
DAMEN-KRÄUSELSTRÜMPFE, feinfädig, Modelfarben, nahtlos

22.- ab
DAMEN-UNTERKLEIDER mit breitem Spitzenbesatz, viele Farben

35.- ab
DAMEN-STRÜMPFHOSEN aus sehr elastischem Kräusel, viele Farben

78.- ab
DAMEN-ARBEITSMÄNTEL, Satin, Langarm, verschiedene Farben

98.- ab
DAMEN-ARBEITSMÄNTEL, Enkaken, in modischen Fassonen und Farben

138.- ab
DAMEN-LACKPUMPS mit modischem Blockabsatz aus England

18.- ab
POLSTER, detto, 60x80 cm

36.- ab
FLANELL-LEINTÜCHER, 100 % Baumwolle, Indanthren, kochecht, verschiedene Dessins, 126x220 cm

285.- nur
BROKAT-RHEUMADECKE, unterseitig Trikot, 130x190 cm

198.- ab
DAMEN-MÄNTEL und PALETOTS aus Kurz- od. Langhaar-Zibeline, in zeitlosen Fassonen

48.- ab
HERREN-FREIZEITHEMDEN aus gestreiftem oder gemustertem Popeline, hochgeschlossen oder ausgeschlagen tragbar

24.- ab
KNABEN-UNTERHOSEN, lang, oder KNABEN-LEIBCHEN, Langarm, aus Baumwolltrikot, Markenware, weiß, grau, Größe 2 ab

28.- ab
KNABEN-FLANELLHEMDEN, flotte Musterung und Farben, Markenware, oder KNABEN-POPELINEHEMDEN, alle Modelfarben, Halsweite 26

138.- ab
DAMEN-LACKPUMPS mit modischem Blockabsatz aus England

WARMUTH bietet mehr!
DIETMAR
VILLACH • FELDKIRCHEN • LIENZ • ST. VEIT

ZAHVALA

Za veliko udeležbo pri pogrebu naše mame **Helen** **Kraut** se prav lepo zahvalujemo. Posebna zahvala častiti duhovščini, cerkvenim pevcem in darovalcem venčev.

sinovi,
Štefan, Lovrenc, Stanko,
Lovrenc, brat,
v imenu vseh sorodnikov.

das Stadtgespräch ...

WINTERABVERKAUF

stoffhaus
Gruller

STOFFE bis zu 50 % billiger
Blusenstoffe S 22.- **12.-**
Kleiderkammgarn
140 cm breit S 89.- **56.-**

MÄNTEL und KOSTÜME
einmalig günstig!
Wollboudé-Mäntel
in vielen Farben S 570.- **390.-**
Wollweid-Kostüme S 690.- **470.-**

DAMENWÄSCHE
Damenunterkleider ... S 32.90 **25.90**
Damenstrümpfe,
nahtlos S 11.90 **6.90**

WEISSWAREN tief reduziert
Flanell-Leintücher ... S 59.- **39.60**
Küchenhandtücher ... S 12.80 **6.50**

BELI TEDNI in ZIMSKA RAZPRODAJA

od 21. januarja do 11. februarja 1967

Pisan damast, modni vzorci za navlačne odeje in prevleke za pernice 130 cm široke . . . **2190 šil.**

Flanelaste rjuhe, v belem od **3590 šil.** dalje

Flanelaste moške srajce temne in svetle od . . . **59.- šil.** dalje

Popelinaste srajce v različnih barvah od . . . **69.- šil.** dalje

Otroške srajce iz flanela in popelina od . . . **44.- šil.** dalje

Vse to Vam nudi modna in strokovna trgovina

Textil Janesch
DAS HAUS DER GUTEN QUALITÄT

Klagenfurt - Celovec Völkermarkter Platz 1



■ ŠOLSKE TORBE
■ AKTOVKE
Največja izbira
v specialni trgovini kovčkov
in torb

Mühlbacher
KLAGENFURT — CELOVEC
Rainerhof (Neuer Platz), tel. 50-45

Uredništvo odgovarja

(Nadaljevanje s 4. strani)

Drži pa, da bi bilo možno pogajanja z OeVP že prej prekiniti. Ali bi bil uspeh vsled tega pri volitvah boljši, je drugo vprašanje. Nimamo pa namena gotovih pomanjkljivosti ob izvedbi volitev omalovaževati. Kljub temu so „Salzburger Nach-

richten" zapisale, da so se krščansko usmerjeni Slovenci izredno potrudili, da bi slehernega Slovenca spravili na volišče. (Glej komentar k volitvam v listu „Naš tednik - Kronika" z dne 18. marca 1965!)

V Bistrovi razpravi je nadalje zapisano, „da je krog okoli Koroške volilne skupnosti premalo upošteval, da ima tudi Zveza slovenskih organizacij na Koroškem lahko svoje specifične vzroke za deklarirano pot". Tudi ta ugotovitev ne bo držala. Saj smo mogli po volitvah zapisati: „Ponosni smo na to pred zgodovino in našimi volilci, da nismo nikogar na slovenski strani v volilni dobi napadali, ne na sestankih in tudi ne v našem listu".

Ne glede na zgornje ugotovitve pa poudarjamo, da pomeni Bistрова analiza o volitvah v deželni zbor leta 1965 pomemben prispevek k politični zgodovini koroških Slovencev.

RADIO SCHMIDT

KLAGENFURT-CELOVEC
Bahnhofstraße 22

RADIJSKA VELETRGOVINA ZA VSAKEGA

Dobite vse aparate za dom in gospodinjstvo: radijske, televizijske in druge elektroaparate ter ves material.

Razni aparati za kavo

Kvalitetno blago — po ugodnih cenah

WEISSE WOCHEN BEI SAMONIG

Leintücher
aus mittelfädigem Gebirgsbettuch mit verstärkter Mitte, 150×240 **5355**
Flanell-Leintücher
Markenware **38.-**

Deckenschlupfer
oder
Tuchentbezüge
aus gutem dreifarbigem Alpenbettzeug, 130×190 . **7980**
Polsterbezüge
dazupassend, 60×80 **2365**

Tuchent
aus federleichtem Inlett, mit 3 kg Füllgewicht . **138.-**

Buntdamast-
schlupfer oder
Tuchentbezüge
aus merz. Baumwollgarn in modernem Dessin, 130×190 . **9980**
Polsterbezüge
dazupassend, 60×80 **2830**

Schaftdamast-
schlupfer oder
Tuchentbezüge
prima Qualität,
120×180 **7980**
Polsterbezüge
dazupassend, 60×80 **2365**

Fertige Pölster
gefüllt, aus federleichtem Inlett, 60×80 **38.-**

Küchenhänger
bunt kariert, Baumwolle **280**

Baumwoll-
Geschirrtücher
gesäumt, mit Aufhänger, gut saugend **490**

Halbleinen-
Geschirrtücher
kochecht, mit Aufhänger, gesäumt **560**

Leinen-
Geschirrtücher
gut saugend, in Modekaros, fix und fertig, 60×60 **1225**

Grubenfrottee-
Handtücher
Strapazware **775**

Arbeitshandtücher
aus gutem Baumwollfrottee **895**



Frottee-Handtücher
weiche, gut saugende
Baumwoll-Qualität,
50×100 **1290**

Jacquard-
Frottee-Handtücher
moderne, bunte Ornament-Dessins, 50×100 . **1490**

Flanell-Decken
gute Qualität, in Karo-Dessins **55.-**

Dielen-Vorhänge
pflegeleicht, in den Breiten 80, 150, 220 und 300 cm **1290**

Deckenschlupfer
aus guter Baumwollwebe, 130×190 . . **6980**

Polsterbezüge
dazupassend, 60×80 **18.-**

Vorhänge
in großer Auswahl und bewährten Qualitäten, Krepp, Rips und Leinen, 120 und 80 cm breit, ab **1290**

Küchen-Tischtücher
farbichte Karo-Dessins, 110×110 **2365**

Nylon- und
Plastik-Tischtücher, ab **590**

Leintuch-Mollino
reine Baumwolle, mittelfädig, 156 cm breit . . **1690**

Damast-
Tischtücher
weiß, 130×130 . . **2980**
Servietten
dazupassend . . ab **590**

Buntstreif-Satin
für Deckenschlupfer und Tuchentbezüge, 130 cm breit, Markenware . **2460**

Hauswebe
gebleicht, reine Baumwolle, 80 cm breit . . **845**

Schlupferwebe
prima Qualität
130 cm breit . . **1590**
120 cm breit . . **1390**

Gebirgs-Bettuch
für Leintücher, besonders starke Qualität, 150 cm breit **2260**

Wäsche-Flanell
aus Baumwolle, in allen Farben **980**
Roh-Flanell **790**

Kleiderstoffe
ab **15.-**

Reste zum halben Preis

10 Prozent auf
Marken
Bettwäsche
GETZNER und
GLORLETTE

NOCH MEHR ZEIGEN IHNEN UNSERE SCHAUFENSTER — DAHER...

...am besten gleich zu SAMONIG

VILLACH

AM SAMONIG-ECK

Izredno

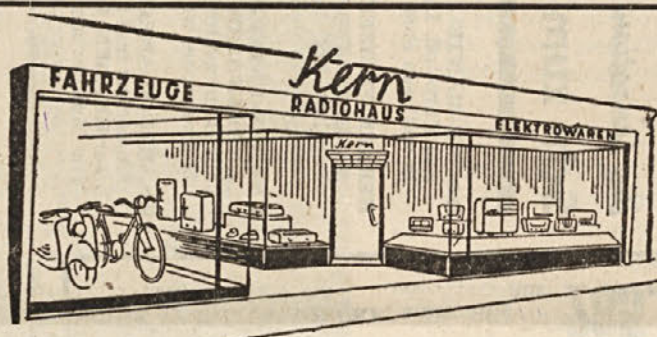
znižane cene!

Edinstvena priložnost
nakupa pri
ZIMSKI
INVENTURNI
RAZPRODAJI!

Prepričajte se sami!

L. Maier

Klagenfurt-Celovec, Alter Platz 35



Radioaparati
Šivalni stroji
Kolesa

V VELIKI IZBIRI

Radiohaus
KERN

Klagenfurt, Burggasse



ZNAMKA ZAUPANJA
GRUNDNER
Klagenfurt - Celovec
Wienergasse 10
(Promenadna cona)

Obiščite nas med gostovanjem

„DUNAJSKE DRŠALNE REVIJE“

Trgovina **HANS WERNIG**

Celovec - Klagenfurt, Paulitschgasse

Poljedelski stroji — Nadomestni deli — Ugodni priložnostni
nakupi rabljenih poljedelskih strojev in traktorjev — Kosilnice

Razumemo tudi slovensko!

PEČI in štedilnike
znamke Tirolia v
najboljši kvaliteti in največji izbiri!

PODJUNSKA TRGOVSKA
DRUŽBA

BRATJE RUTAR & Co.

DOBRLA VES — EBERNDORF
A 9141 Tel 04236-281



**AUTOHAUS
J. SINTSCHNIG**

NEUER CORTINA — MEHR CORTINA

**MEHR PLATZ
MEHR KOMFORT
MEHR KRAFT
MEHR WENDIGKEIT
MEHR SICHERHEIT**

KLAGENFURT
SÜDBAHNGÜRTEL TEL. 53-20

Ogromna izbira blaga po zelo znižanih cenah
v veletrgovini s tekstilijami

MAX PLACH

Klagenfurt, - Celovec 8.- Mai-Str.

Naš tednik

Izhaja vsak četrtek. Naroča se na naslov: „Naš tednik“, Celovec, Viktringer Ring 26, 9020 Klagenfurt. — Telefon uprave in oglašnega oddelka 26-69. — Telefon uredništva: 43-58. Naročnina znaša mesečno 7.— šil., letno 80.— šil. Za Italijo 2800.— lir, za Nemčijo 20.— DM, za Francijo 22.— ffr., za Belgijo 250.— bfr., za Švico 20.— šfr., za Anglijo 2.— f. sterl., za U.S.A. in ostale države 6.— dolarjev na leto. — Lastnik in izdajatelj: Narodni svet koroških Slovencev. — Odgovorni urednik: Janko Tolmajer, Radise, p. Želez. — Tiska Tiskarna Družbe sv. Mohorja v Celovcu, Viktringer Ring 26.

WINTER-SCHLUSS-VERKAUF BEI SAMONIG

Kinder-Kleider aus prima Barchent, nur	29 ⁸⁰	Damen-Nachthemden aus gemustertem Flanell	29.-	Damen-Achselhemden Mako, innen geraut	25 ⁹⁰	Damen-Perlon-Schlafröcke schöne Dessins . . . nur	99.-	Damenröcke aus modernem Noppen- stoff	69.-	Herren-Skai-Handschuhe warm gefüttert	15 ⁹⁰
Kinderhosen aus guter Makoware . .	7 ⁹⁰	Damen-Strumpfhosen Markenware	35.-	Damen-Perlonplüsch- Nachthemden	89 ⁸⁰			Damen-Trevira-Röcke gefüttert	98.-	Herren-Sport-Strümpfe Wolle mit Trevira . . .	25 ⁹⁰
Kinder-Strumpfhosen Helanca-Kräusel . . . ab	22 ⁵⁰	Damen-Mako-Hosen innen geraut	17 ⁹⁰	Damen- Lastex-Schihosen	250.-			Damen-Schirm- falten-Trevira-Röcke Hochmode	139.-	Herren- Trainingsblusen	nur 49.-
Kinder-Sportstrümpfe Baumwolle, alle Größen	13 ⁹⁰	Damen-Pelzhose mit Seidendecke	18 ⁹⁰	Frauen-Trägerschürzen aus gutem Zephir	15 ⁹⁰			Herren- French-Hemden	29.-	Herren-Rollkragen-Pulli aus gutem Mako. nur	28.-
Perlonstrümpfe in Modefarben	5 ⁶⁰	Damen-Perlon- Unterkleider mit schöner breiter Spitzenverzierung . . .	29.-	Frauen- Kleiderschürzen aus gutem Buntdruck . .	35.-			Herren-Sporthemden aus prima Flanell	49.-	Herren- Flanell-Nachthemden	nur 49 ⁸⁰
Damen-Kräuselstrümpfe prima Strapaz-Qualität	10 ⁹⁰	Damen-Leibchen prima Mako, Langarm . .	19.-	Perlon- Georgette-Tücher in allen Farben	5 ⁹⁰			Herren-Slip-Hosen aus gutem Netztrikot . .	8 ⁹⁰	Herren-Mako-Hosen lang nur	29.-
Spitzenstrümpfe	nur 9 ⁸⁰	Damen-Wäschegarnitur aus Makogarn, Hemd und Hose	29.-	Damen-Pulli Wolle, ¾-Arm . . . nur	29.-			Herren-Pyjama aus prima Seiden- Barchent	119.-	Herren-Mako-Leibchen Langarm	29.-
B. H. ganz aus Spitze Außenträger . . . nur	29 ⁸⁰	Damen-Trikot-Pyjama Markenware	98.-	Damen- Popeline-Blusen	nur 39.-	Damen- Rollkragenpulli reine Wolle	69.-	Herren- Kräusel-Sockets fehlerfrei	9 ⁸⁰	Herren-Pelzhosen gute Qualität	33 ⁶⁰
Damen- Gummi-Schlüpfer 30 cm breit	14 ⁹⁰										

bekannt
billig

NOCH MEHR ZEIGEN IHNEN UNSERE SCHAUFENSTER — DAHER...

...am besten gleich zu SAMONIG

VILLACH AM SAMONIG-ECK

Dunajska drsalna revija

8. GOSTOVANJE V MESTNI HALI V CELOVCU

od 9. do 20. februarja 1967 dnevno ob 14.30 in 19.30 uri,

z novim programom: „MAŠKERADA“

Režija: WILL PETER Glasba: ROBERT STOLZ

AUSKUNFTE, POJASNILA: Ravnateljstvo umetnega drsališča, 9020 Celovec
Valentin-Leitgeb-Strasse 11, telefon 04222/31-79, 66-20, 66-80

Predprodaja vstopnic: Kartenvorverkauf:

KÄRNTEN:

Klagenfurt: Kärntner Landesreisebüro, Neuer Platz 2, Telefon 04222 / 70-4-71
Feldkirchen: Kärntner Landesreisebüro, Kirchgasse 16, Telefon 04276 / 20-88
Ferlach: Kärntner Landesreisebüro, Hauptplatz 4, Telefon 04227 / 316
Friesach: Autoreisebüro Norbert Köstl, Hauptplatz 54, Telefon 04268 / 350
Hermagor: Kärntner Landesreisebüro, Hochhaus, Telefon 04282 / 533
Kötschach: Kärntner Landesreisebüro, Telefon 04715 / 242
Spittal/Drau: Reisebüro Josef Pichler, Burgplatz 6, Telefon 04762 / 25-98
St. Veit/Glan: Kärntner Landesreisebüro, Hauptplatz 1, Telefon 04212 / 26-50
Villach: Reisebüro O. & J. Stage, Postgasse 4, Telefon 04242 / 43-15
Völkermarkt: Kärntner Landesreisebüro, Hauptplatz, Rathaus, Tel. 04232 / 205
Wolfsberg: Kärntner Landesreisebüro, Hoher Platz 6, Telefon 04352 / 25-74

STEIERMARK:

Graz, Bruck/Mur, Judenburg, Knittelfeld, Köflach, Leoben, Murau, Neumarkt, Oberwölz, Scheifling, Trieben, Voitsberg, Zeltweg

TIROL:

Lienz

SALZBURG:

Badgastein, Tamsweg



Kontaktne leče, očala vseh vrst
daljnogleda, stekla za branje,
etuije in toplomere



Strokovna trgovina optik **Karl Sekerka**
9020 KLAGENFURT — CELOVEC: 10.-Oktoberstraße 23 (Prosenhof)

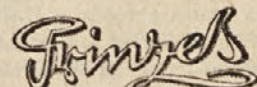
POZOR! POZOR!

Spomladanski plašči vseh vrst za odrasle
in otroke samo v strokovni trgovini

V. TARMANN

9020 Klagenfurt - Celovec,
Völkermarkter Straße 16, telefon 52-76

Strokovna trgovina za umetne cvetlice, mirte in
damske klobuke
nevestine pajžolane, kronice, šopke za venecvodjo
in vse nevestine potrebščine



KLAGENFURT, Alter Platz 34

Vsem obiskovalcem predstav „Maškerade“ DUNAJSKE DRSALNE REVIJE

priporočamo obisk tvrdk, ki oglašujejo v našem listu. Opozarjamo, da je za časa revije po tekstilnih trgovinah

INVENTURNA PRODAJA

po zelo znižanih cenah! — Uprava našega lista Vam je na razpolago za morebitne potrebne informacije!

Oglasni oddelek

NA VSE POHIŠTVO

RAZPRODAJNI

POPUST

HANZEJ KOVAČIČ

Möbel

Villach - Beljak
Gerbergasse 6



Ure in nakit v veliki izbiri pri

Gottfried Anrather

Klagenfurt, Paulitschgasse 9

Popravila izvršim takoj in solidno, kupujem in zamenjam zlato in srebro (tudi strto zlato).



Moško in damsko perilo
Pasovi za nogavice
Damske nogavice

Krischke & Co.

CELOVEC-KLAGENFURT
8.-Mai-Straße 3 in Neuer Platz 12

Mesar in prekajevalec

Rudolf SABLATNIK

KLAGENFURT — CELOVEC
Siebenhügelstraße 81 — telefon 49-36



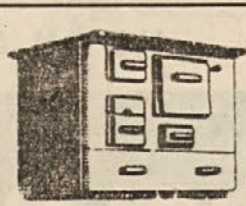
ŠTEDILNIKE
PECI
GRADBENI
MATERIAL

ugodno nudi

Stefan ANDRECS

TRGOVINA Z ZELEZNINO

CELOVEC — KLAGENFURT
Karfreystrasse 9 Telefon 47-06



AVSTRIJSKA TELEVIZIJA

NEDELJA, 5. februarja: 15.55 Kratka poročila — 16.00 Evrovizija iz Ljubljane. Evropsko prvenstvo v umetnem drsanju. Tekmovanje najboljših v Evropi. — 18.00 Za otroke od 11. leta dalje: Mladinski svet — 18.30 Psi med seboj: Dva psa na potepanju — 18.50 Naša lahko noč oddaja za otroke — 18.55 Kratka poročila — 19.00 Veselje ob glasbi — 19.30 Aktualni športni pregled — 20.10 1. večerna poročila — 20.20 „Astoria“, opereta v treh dejanjih Willyja Wernerja Göttinga in Ernsta Nebhuta — 22.00 2. večerna poročila.

PONEDELJEK, 6. februarja: 18.30 Kratka poročila — 18.35 Francoščina pri vas doma: Tečaj francoskega jezika — 19.00 Alarm v gorah. Delo obmejne policije — 19.23 Zabeleženo za vas — 19.30 Čas v sliki s športom — 19.55 Izložba in kratki filmski mozaik — 20.15 „Smejmo se“. Dve enodejanki Szökeja Szakalla — 21.35 Mestni pogovori (iz Beljaka), diskusija z občinstvom — 22.45 Čas v sliki.

TOREK, 7. februarja: 12.50 Kratka poročila — 12.55 Prenos iz Badgasteina: Slalom za moške za Alpski pokal 1967 — 15.15 Kratka poročila — 18.30

koščina pri vas doma: Tečaj francoskega jezika — 18.55 Direktni prenos iz Badgasteina: Slalom za ženske — 19.30 Čas v sliki — 20.00 „Sila in gospodstvo“. Po romanu Grahama Greena — 21.35 Dediči predkrščanskega sveta — 22.30 Kristjan v času — 22.40 Čas v sliki.

ČETRTEK, 9. februarja: 11.00 Televizija v šoli: Kratka poročila — 11.03 Kemija v vsakdanjosti — 12.00 Mostovi do človeka — 12.55 Prenos iz Badgasteina: Veleslalom za ženske — 14.00 Evrovizija iz Autransa: Predolimpijska smučarska tekmovanja; tek na 30 kilometrov — 18.30 Kratka poročila — 18.35 Tečaj italijanskega jezika za začetnike — 19.00 Športni kalejdoskop — 19.23 Zabeleženo za vas — 19.30 Čas v sliki — 19.55 Izložba in kratki filmski mozaik — 20.15 Prenos iz dunajske Volksoper: „Il Campiello“, komična opera v 3 dejanjih Ermana Wolfa Ferrarija — 22.15 Prometni pregled; oddaja v službi prometne vzgoje — 23.05 Čas v sliki.

Televizija Ljubljana

PETEK, 3. februarja: 11.00 Osnove splošne izobrazbe — 16.10 Isto — 17.25 Poročila — 17.30 Oddaja za otroke — Sarajevo — 17.55 Televizijski obzornik — 18.15 Rezerviran, čas — 19.10 V. Hugo: Nesrečniki — II. del — 20.00 TV Dnevnik — 20.30 Cikcak — 20.37 Evropsko prvenstvo v umetnem drsanju — prenos plesa parov — 22.30 Zadnja poročila.

SOBOTA, 4. februarja: 17.15 Poročila — 17.20 Dreček in trije Marsoviči — lutke — 17.40 Kje je, kaj je — 17.55 Televizijski obzornik — 18.15 Vsako soboto — 18.30 Neznani kraji — serijski film — 19.00 Evropsko prvenstvo v umetnem drsanju — ženske prosto — 20.00 Televizijski dnevnik — 20.30 Humoriistična oddaja — 21.30 Evropsko prvenstvo v umetnem drsanju — nadaljevanje — 22.30 Serijski film Ben Casey — 23.20 Zadnja poročila.

NEDELJA, 5. februarja: 9.30 Rezerviran čas — 10.00 Kmetijska oddaja — 10.45 Operna scena — ponovitev oddaje od 24. 1. — 11.15 Kalejdoskop — ponovitev oddaje od 12. 1. 11.35 Champion — serijski film (do 12.00) — Ponavljamo za vas — 15.40 Propagandna oddaja — 16.00 Evropsko drsalno prvenstvo — revija na ledu — 18.10 Izgubljeni v vesolju — serijski fantastični film — 19.00 Ime in priimek — mladinska igra — 19.40 Cikcak — 20.00 Televizijski dnevnik — 20.45 Cikcak — 20.50 Televizijski magazin — Zadnja poročila.

PONEDELJEK, 6. februarja: 11.00 Televizija v šoli: Umetni in naravni izbor — 17.20 Poročila — 17.25 Mali svet — televizijska oddaja za naše otroke — 17.40 Risanke — 17.55 Televizijski obzornik — 18.20 O našem govorjenju — 18.45 Znanost in tehnika — 19.05 Portreti: Dobitnik nagrade AVNOJ, akademik prof. dr. ing. Alojzij Tavčar — 19.15 Tedenski športni pregled — 19.40 Skladi gospodarskih organizacij — Aktualna tema — 20.00 Televizijski dnevnik — 20.30 Televizijska drama — 21.30 Mali komorni koncert — 21.45 Knjiga, gledališče, film — 22.05 Televizijski dnevnik.

TOREK, 7. februarja: 14.15 Badgastein: Tekmovanja v slalomu za moške — prenos do 15.15 —

18.25 Poročila — 18.30 Torkov večer — 18.50 Rezerviran čas — 19.40 Televizijski obzornik — 20.00 A. Dumas: Trije Mušketirji — predstava celjskega gledališča — 21.15 Račja juha — ameriška filmska komedija — ... Zadnja poročila.

SREDA, 8. februarja: 11.00 Osnove splošne izobrazbe — 14.15 Badgastein: Tekmovanja za alpski pokal — Slalom za ženske, prenos do 15.15 — 16.10 Osnove splošne izobrazbe — ponovitev — 17.25 Poročila — 17.30 Ekspedicija — poljudno znanstveni film — 17.55 Televizijski obzornik — 18.15 Tisočkrat zakaj — oddaja za otroke — 19.00 Reportaža — 19.30 Mozaik kratkega filma — 20.00 Televizijski dnevnik — 20.30 Preslan — II. del 20.55 Cikcak — 21.00 Prenos športnega dogodka — 22.05 Jazz festival na Bledu — 22.25 Zadnja poročila.

ČETRTEK, 9. februarja: 11.00 Angleščina. — 11.30 Glasbeni pouk — 15.00 Tekmovanja za alpski pokal — veleslalom — za ženske — posnetek iz Badgasteina — 16.10 Televizija v šoli: Umetni in naravni izbor — 16.40 Glasbeni pouk — ponovitev — 17.05 Poročila — 17.10 Tiktak: Glasbene slike Claudea Debussyja — 17.25 Slike sveta — 17.55 Televizijski obzornik — 18.15 Kalejdoskop — 18.35 Tema z variacijami — 19.00 Na sedmi stezi — športna oddaja — 19.30 Glasbeni kotiček: 10 minut z L. Leskovarjem — 19.40 Cikcak — 19.54 Medigra — 20.00 Televizijski dnevnik — 20.30 Aktualni razgovori — 21.10 Tekmovanje mladih umetnikov Jugoslavije — 22.10 Zadnja poročila.

V dolgih zimskih večerih Vam bo najboljši razvedrilo

TELEVIZIJSKI IN RADIJSKI APARAT

od domače tvrdke

Johan Lomšek

Št. Lipš, Tihoja, p. Dobrla ves
Telefon: 042 3-7-246

Zelo ugodni plačilni obroki!



Kratka poročila — 18.35 Tečaj angleškega jezika — 19.00 Razmišljanje prinaša obresti — 19.23 Zabeleženo za vas — 19.30 Čas v sliki — 19.55 Izložba in kratki filmski mozaik — 20.15 Beljaški pust, prenos pustne prireditve beljaškega pustnega društva — 21.30 Obzorja, razgledi, poizvedovanja, pojasnila — 22.15 Prenos iz Badgasteina — 22.35 Čas v sliki.

SREDA, 8. februarja: 10.00 Televizija v šoli: Veljarska republika — 11.00 Kratka poročila — 11.03 Civilna korajža — 12.03 Zgodovinska serenada v Auerspergovih palačah — 12.55 Prenos iz Badgasteina: Slalom za ženske — 15.15 Prenos iz Saint-Niziera: Predolimpijsko smučarsko tekmovanje v specialnih skokih — 15.45 Kratka poročila — 17.00 Kratka poročila — 17.03 Za otroke od 5. leta dalje: Gašperčeve pustolovščine — 17.45 Za otroke od 11. leta dalje: Mirne vode — 18.10 Naša lahko noč oddaja za otroke — 18.30 Kratka poročila — 18.35 Fran-

D a s zuverlässige Auto . . .

D a s „moderne“ Auto . . .

D a s sichere Auto . . .

D a s leistungsfähige Auto . . .

D a s unkomplizierte Auto . . .

D a s preiswerteste Auto . . .

. . . mit d e r motorischen Leistung
. . . mit d e m Beschleunigungsvermögen
. . . mit d e m Sicherheits-Bremssystem
. . . mit d e r traumhaften Straßenlage
. . . mit d e m Fahrkomfort

SO urteilt die Fachpresse in aller Welt über den

Steyr-FIAT 124

S 49.500.-

1 200 ccm 60 DIN-PS 4 Gänge vollsynchr.
4 Türen 5 Sitze 145 km/h 91/100 km

Mehr als 90.000 zufriedene Kunden fahren „Ihn“ bereits. AUCH SIE wird eine unverbindliche Probefahrt begeistern. DER GÜNSTIGE STEYR-WERKSKREDIT erleichtert Ihnen die Anschaffung. BESUCHEN SIE UNS BITTE, wir informieren sie gerne und völlig unverbindlich.

DIE VERTRETUNG FÜR KÄRTEN

THOMAS BOHRER

KLAGENFURT — AUGUST-JAKSCH-STRASSE 44